

La Voz de Guipúzcoa

Lunes 19 de Agosto de 1918

Diario Republicano

Nº XXXIV.-SAN SEBASTIAN.-Núm. 11357

EL VERANEO OFICIAL

DICE DATO...

Muchas veces hemos dicho que el ministro que inventó esto de las informaciones en tropel ó en corro fué verdaderamente un tino, porque encontró el medio de que no se dijese más de lo que él quería y de que todos dijese lo mismo. Algo así como una información «de munición»: como las contratas de prendas para el Ejército. Claro está que el periodista que no se conforme á ser «de ratas», bucea por donde puede y dice lo que le parece que debe decir. Ayer, cuando recibió el ministro de Estado á los reportérs que allí hacen información, estaba un poquito contrariado. Esa contrariedad del señor Dato nacía de que algunos periódicos tienen empeño en seguir aludiendo á la cuestión internacional (con el permiso del señor ministro, el asunto es lo bastante importante para que se hable de ello) — provocando en la opinión — sigue hablando el señor Dato — alarmas, á su juicio desprovistas de todo fundamento. El criterio de este Gobierno, así como el de los anteriores desde el comienzo de la guerra, es mantener á España neutral, y nada ha ocurrido para que tenga que rectificar esta línea de conducta, que cuenta con la opinión unánime del país.

Al ministro de Estado no le ha llegado todavía, por lo visto, «el rumor» de los torpedeamientos de buques españoles.

Añadió el señor Dato, que es lamentable que se quieran producir estas alarmas cuando forman el Gobierno hombres de distintas filiaciones políticas, unidos por un deber de patriotismo, pero que coinciden en el mantenimiento de la neutralidad, que no se opone á la defensa de los intereses nacionales y de la dignidad del país, según hizo constar el presidente en el último Consejo presidido por el rey.

Por lo demás — siguió diciendo el ministro —, no puedo facilitarles el texto de la famosa nota á Alemania porque no existe tal nota — ¡ya lo dijimos nosotros! — y no es práctica seguida en ningún país, entregar á la Prensa copia de las instrucciones que los Gobiernos envían á sus representantes en el extranjero. Creo que este Gobierno tiene derecho á que la opinión confíe en él y creo también que los periódicos serios no deben acoger con tanta ligereza esas versiones disparatadas, que tanto daño causan á la tranquilidad de la nación.

En cuanto á la falsedad de la noticia del torpedeamiento del vapor «Serantes», bastará recordar que dicho vapor se fué á pique en Nueva York por haberse incendiado su cargamento de petróleo.

Y con un apretón de manos, un cigarro y un poco de movimiento delante de la película que está haciendo la revista

Studio, terminó la entrevista de ayer, que bien merece un leve comentario.

Nosotros queremos ponernos en el plano en que se mueve el ministro de Estado, pero recabando igual trato. A nosotros no nos puede parecer mal que el señor Dato quiera que la prensa se ocupe de todo menos de la cuestión internacional, porque molesta el que el país se interese por lo que tanto le importa; pero por esta misma razón encontramos altamente plausible el que la prensa procure orientar á la opinión, señalando riesgos y emitiendo opiniones, pues para algo es la prensa, en este país de Cortes ficticias y serviles, lo único que refleja la opinión pública.

¿Que incurra en errores? ¿Que duda cabe de que sí? Pero de esos errores que pueden extraviar á la opinión no tiene nadie la culpa más que los gobiernos que laboran á cencerros tapados, y que, con sus misterios, hacen que las fantasías se desaten.

No pretendemos, no podemos pretender, que las negociaciones diplomáticas se lleven á cabo en la plaza pública, á gritos; pero cuando los problemas planteados son de tan extrema gravedad como éstos en que se está ventilando el honor de la patria, tampoco tienen derecho los gobiernos á secuestrarlos tan por completo que su solución sea una sorpresa para el país, que no es tan inconsciente como para ser así tratado.

El régimen del silencio absoluto es muy cómodo para los que gobiernan, pero el silencio absoluto es un silencio de muerte y España no quiere morir cuando las demás naciones se preparan á un poderoso resurgimiento.

ROMANONES Y PRIETO

En el primer expreso pasó por esta estación con dirección á Rentería, para desde allí dirigirse á Oyarzun el ministro de Gracia y Justicia señor conde de Romanones, que en la estación fué saludado por varios amigos. A uno de estos dijo el conde que en Guadalajara lo había pasado muy bien durante estos últimos días, aunque había pocas comodidades. Y eso que el señor conde las caza al vuelo, que es la manera más fácil. Por la tarde estuvo en el Hipódromo.

El ministro de la Gobernación señor García Prieto vino de Cestona en automóvil y se fué á los toros ocupando el palco en compañía del gobernador civil señor García Bajo.

Después de los toros estuvo tomando el té en el hotel María Cristina, regresando á Cestona al anochecer.

CHARLOTEO

No queremos hablar en estos «charloteos» de las hazas que, en un determinado orden de cosas, ha realizado el Ayuntamiento que San Sebastián tiene la desgracia de sufrir. Basta con que digamos que es tal la irritación del pueblo que hay quien proponía anoche que cuando el miércoles vayan los concejales á la sesión se encuentren sus escaños ocupados por otros vecinos de completas facultades mentales. Y agregaba algo más que nosotros no nos atrevemos á reproducir.

Lo que ahora va á ocupar nuestra atención es otra «municipalada», pero de distinto orden y que revela indiferencia, desprecio á lo que tanto cariño dicen tener: ellos sabrán por qué — algunos concejales de los que «arrastran» á la opinión pública.

Hace tres años el Ayuntamiento acordó en Corporación el día de la Virgen á visitar el Asilo y el Hospital, dando una alegría á los asilados y á los enfermos y llevando á cada uno de los benéficos establecimientos un donativo de mil pesetas de las Arentas municipales. Esa visita se venía realizando como se acordó, organizada por la comisión de Fomento, hasta que por una moción del hoy alcalde y entonces concejal señor Zuaznávar se modificó el acuerdo en el sentido de que la visita se verificase el domingo anterior á la Virgen.

Y llegó el domingo 14 y ni el alcalde — autor de la moción — ni la Comisión de Fomento se acordó de la obra de misericordia

do que el banquete-homenaje al alcalde se celebró el día de la Virgen en Igeldo, y que allí, el concejal señor Kutz recordó que estaba sin cumplir el acuerdo de visitar el Asilo y el Hospital. ¡Caramba, hombre, pues es verdad! se dijeron. Y la visita se celebró ayer, asistiendo á ella los concejales, de los treinta y tres que forman el Ayuntamiento!

Con lágrimas en los ojos vino á contar-nos la última hazas, el marido de una enferma del «pabellón nuevo».

La Comisión municipal recorrió todas las salas, proporcionando á los enfermos esa pueril alegría, ese consuelo en su padecer que representa el que «dos señores de Ayuntamiento» visiten á los pobres en los lechos que la caridad les proporciona. Pero la obra de misericordia tuvo un lamentable lunar.

Al llegar al pabellón nuevo, donde se albergan los tuberculosos y prefabricados, la Comisión, á cuya cabeza iba el señor Zuaznávar, quien en el Centro Obrero y en otras partes ha dado conferencias acerca de la tuberculosis y ha exhortado á los demás á que contribuyan á su alivio, dió media vuelta y se alejó sin entrar, dejando á los enfermos con una impresión tristísima y burlando al doctor Elizaguirre, que, como encargado de la sala, estaba allí para recibir á la Comisión.

Hemos dicho que la impresión en los enfermos fué tristísima, y lo fué tanto, que el entusiasta doctor tuvo que consolarlos en unas sentidas frases de hondo cariño, terminando con hacerles un donativo para que en la comida les sirvieran pastas y un poquito de vino.

Y así fué lo que, con lágrimas en los ojos, vino á rogarnos que consignásemos al marido de una de las enfermas: la pena de éstas ante el desprecio del Ayuntamiento y la gratitud hacia el doctor Elizaguirre.

¡Pues señor: cada paso es un tropiezo!

Boletín meteorológico

OBSERVACIONES PROPIAS HECHAS DURANTE LAS ÚLTIMAS VEINTICUATRO HORAS

Pluviómetro: Lluvia expresada en milímetros, inapreciable.
Termómetro: Máxima á la sombra, 24,5; mínima á la sombra, 19.

Barómetro: A las diez de la mañana, 775; á las cuatro de la tarde, 775; á las diez de la noche, 776; á las cuatro de la madrugada, 777.

PARA HOY

Sol: Sale á las 6,21; pónese á las 8,8.
Luna: Llena, el 22 á las 6,2 de la mañana; menguante, el 23 á las 8,27 de la noche; nueva, el 5 de Septiembre á las 11,44 de la mañana; creciente, el 13 á las 4,2 de la tarde.

Mareas: Primera pleamar, á las 1,52 de la madrugada; segunda, á las 2,21 de la tarde; primera bajamar, á las 8,4 de la mañana; segunda, á las 8,34 de la noche.

La maison Parry

44 Rond Point des Champs Elysées PARIS

Montre, ses dernières nouveautés. Robes, costumes, manteaux laine et bonnet. Tous les jours de 3 á 7 dans ses.

Salons: Hotel Maria Cristina (annexe)

TRAJES PARA BAÑO

LA PERLA VASCONGADA ANDIA, 9 y 11 y HERNANI, 2

VISITE USTED LA EXPOSICION DEL JOVEN PINTOR FRANCES

ANDRE GUILLAUME

en la CASA «PHOTITO» CALLE LOYOLA, n.º 4

EN EL GOBIERNO CIVIL

Al recibimos á mediodía en su despacho, el señor García Bajo comenzó dando cuenta de un oficio del alcalde de Villarreal comunicando la detención de tres jóvenes de San Sebastián y de otros dos de Tolosa, que rompieron á pedradas un farol de señales del ferrocarril y sustrajeron además varios efectos en la estación de un guarda-vía.

También nos manifestó que en Rentería había sido detenido un sujeto llamado Francisco Vázquez Penacho, de oficio fogonero, que estaba reclamado por un juzgado desde hace algún tiempo.

Y como todas las noticias de ayer eran detenciones, terminó diciendo el señor García Bajo que habían sido alojados en la cárcel dos individuos que promovieron anteanoche un fuerte escándalo en la plaza de Easo.

La vida política

FOR TELEFONO (De nuestro corresponsal)

(Madrid, 19, 0-15.

La última nota

Los periodistas hablaron ayer con el subsecretario de la Gobernación respecto á los vivos comentarios que han suscitado las hipótesis y afirmaciones concretas hechas por un periódico sobre el contenido de la nota diplomática enviada á Alemania á consecuencia de los últimos torpedeos.

El señor Rosado expresó su creencia de que la nota no es conocida todavía por nadie, excepción hecha de los ministros.

De todos modos, creía que lo más patriótico y conveniente, mientras no había el Gobierno, es que mientras no se conozca el texto de la nota, se guardara un silencio absoluto.

Esto le parecía preferible á dar noticias sin garantías de su veracidad.

La censura

«El Imparcial» de ayer recogía las afirmaciones hechas anteayer por el conde de Romanones, diciendo que todo lo dicho por la Prensa son hipótesis alejadas de la verdad, respecto á la nota de España, relativa á los torpedeos de buques mercantes de nuestra nación, porque todos los ministros han mantenido absoluta reserva sobre este punto... (La censura no deja pasar el resto de la noticia).

¿Qué es eso?

No sabía nada ayer el señor Rosado respecto al incidente, que se dijo, había ocurrido en el Mediterráneo entre un transporte español y un submarino alemán.

Como tampoco había confirmación oficial en el ministerio de Marina, se sospechaba, que se trata de una noticia desprovista de fundamento.

El gobernador de Barcelona

Aunque se dijo ayer que había venido á Madrid el gobernador de Barcelona, en Gobernación no se tenía noticia ninguna de su viaje.

Despachos oficiales

Los telegramas que ayer se recibieron en Gobernación acusaban tranquilidad en provincias, según dijo el señor Rosado.

En Jerez, transcurrió el día normalmente, abriéndose todos los comercios y talleres. Los espectáculos funcionaron con normalidad.

Parece que el conflicto tiende á resolverse.

De Cádiz decían al ministro de la Gobernación que los farmacéuticos se negaban á facilitar medicamentos á la Beneficencia, mientras se conservaran los precios actuales.

Unas oposiciones

La «Gaceta» de ayer anunciaba las oposiciones para proveer cuarenta y cuatro plazas de las vacantes y de las que se producen en el Cuerpo civil de auxiliares geométricos.

Dr. Bueno Medicina Interna

Consulta de 12 á 1 y de 3 y media á 4, Honorarios módicos

= GUETARIA, 18, 1.º —

GRAN CASINO

Hoy lunes, 19 de Agosto, á las cinco de la tarde

CONCIERTO ARTISTICO

Emiric Stefaniai

Pianista

DE SOCIEDAD

Santorai

Sanos de mañana: Bernardo, Samuel y Filiberto.

Viajes

Acompañado de su familia ha venido de Madrid para pasar una temporada el conocido abogado don Pedro Menor.

De Marquina, donde ha pasado unos días, llegó ayer don José María Quintana con su elegante esposa.

En breve embarcará con dirección a Cuba la distinguida señora doña Francisca G. Viñola del Valle con su familia.

Procedente de Constantinopla y de paso para Madrid se encuentra en esta ciudad el diplomático don Julián M. del Arroyo.

También se halla entre nosotros de paso para Bilbao el director del Banco de Alabaete don Jacinto Fernández Nieto, que ha venido de dicha localidad.

Uno de estos días saldrá con dirección a Liria, don Felipe Ugalde, que ha venido de Iruya.

Para pasar una temporada, ha llegado de Madrid la elegante señora doña Esperanza Pastor con su familia.

Han llegado procedentes de Valencia don Antonio Canal y don José Monfort.

Después de corta permanencia en esta ciudad, han regresado a Vergara don L. P. Zúñiga y don Juan Elizalde.

Se encuentra entre nosotros el abogado don Eduardo de las Heras, que ha llegado de Madrid.

Con dirección a Valladolid ha salido el prestigioso fabricante don José Llanos en compañía de su esposa.

Vino de Zaragoza y continuó su viaje para Bilbao, después de detenerse brevemente, don Luis de la Cruz con su señora.

Después de pasar una temporada en el balneario de Gestona, acompañado de su esposa, ha venido don Ricardo Bayarri.

De la misma localidad, donde ha permanecido unos días, llegó ayer el reputado médico don Rafael Villanova.

Se ha instalado entre nosotros para pasar el verano, el ingeniero de Minas don Alfredo Santos con su esposa.

Ha venido de Bilbao el teniente general señor Canal.

También ha llegado de la capital vizcaína el conocido abogado don José Montesinos y Chacón.

Acompañado de su esposa, continuó ayer su viaje con dirección a Hendaya, don Emilio Vie.

Regresó ayer a Zaragoza, después de breve estancia, el médico don Francisco Saldaña con su familia.

Con objeto de pasar una temporada en esta ciudad, ha venido de Madrid la distinguida señora doña Carmen Castilla.

De Bilbao han llegado don José y don Luis Zubizar.

De la misma población ha llegado don Francisco Gutay en unión de su elegante esposa.

Salieron con dirección a Bilbao don David Pizarro y su esposa, que llegaron hace unos días de Madrid.

Procedentes de la corte han llegado a esta ciudad don Eduardo Ortiz de Pinedo y el abogado don Andrés Maroto Rodríguez.

También llegaron de Madrid el ingeniero don Manuel Vigosa y la señora doña Waldina Morona, que salió ayer para la capital vizcaína.

Han regresado a Barcelona don Francisco Montes y don Francisco Tolosa.

Marchó a Bilbao don Eulogio Girault, que llegó procedente de Vitoria con su esposa.

Vino de Gestona el médico don Ignacio Champan.

Se halla entre nosotros el oficial de Marina don José María Tamayo, que ha llegado de Vitoria.

En automóvil marcharon ayer a Bilbao D. Ruiz, don Juan y don Francisco López Doriga, éste con su esposa.

También salió para Bilbao el conde de Hovell Espinosa con sus hijos.

Mañana saldrá con dirección a Jerez el diputado a Cortes por aquel distrito, conde de los Andes.

De Jerez ha venido don Patricio Garbay.

Llegaron de Tafalla los condes del Vado y el marqués de la Real Piedad.

Trucos

La Nelson Jane, Elcano 9, solde dos modelos en Jersey solo el lino así que des robes modicos.

Letras de luto

Con numerosa concurrencia se verificó ayer la conducción al cementerio del cadáver del conocido señor don Tiburcio Arrillaga y Olaceta.

Hoy, á las once, se celebrarán en la iglesia parroquial del Buen Pastor, los funerales por el eterno descanso del alma del finado.

Reiteramos á su viuda, hijos y restantes deudos, la expresión de nuestro sincero y afectuoso pésame.

GRAN CASINO

Por la noche se puso en escena por última vez la preciosa comedia de los Quintero titulada «Pipilo», en cuya representación se esmeraron todos sus intérpretes.

Para esta tarde se anuncia «La señorita de Trévelez», obra que arrastra siempre á mucho público, y por la noche se repetirá «Las zarzas del camino».

Hoy es el tercer lunes de moda, lo que unido al interés que ha despertado la última producción de Linares Rivas, será motivo suficiente para que el teatro ofrezca por la noche brillantísimo aspecto.

Por la noche hubo concierto, fuegos artificiales y cotillón. Antes de las diez, la terraza volvió á estar tan brillante como por la tarde; la orquesta de Larrocha lanzó al aire muchos miles de notas armoniosas; el pirotécnico señor Lecea tuvo ocasión de lucirse nuevamente quemando una vistosa colección de fuegos de artificio; y, luego, dió comienzo el cotillón...

La sala estuvo radiante. Un nutridísimo grupo de elegantes muchachas y de atildados jóvenes, se entregó á las delicias de Terpsícore durante varias horas y fué obsequiado por la Administración del Casino con originales regalos. El sexteto derrochó todos los bailables de su repertorio, y hacia la una de la madrugada se despidieron los concurrentes hasta el jueves próximo.

Como hemos anunciado, mañana, á las diez de la noche, se celebrará la única representación extraordinaria de comedia francesa á cargo de los artistas que dirige la notable actriz Juanita de Frezia, del teatro del Vaudeville, de París.

Se pondrán en escena la comedia en un acto, de Vercousin, «A la porte»; la comedia dramática de D'Amory, «La Malyna», y la del gran Pierre Wolf, titulada «Dieu, que les hommes sont bêtes».

El pedido de localidades sigue aumentando en forma que permite asegurar un lleno rebosante.

Hoy, por la tarde, habrá concierto artístico á cargo del pianista Stefanian.

Por la noche, la compañía de Vilches estrenará la comedia en tres actos, de José López Pinillos, «Los senderos del mal».

Teatro Bellas Artes

NEREIDA

elegante y bella bailarina

: DEBUT: MARTES 20 :

EN LOS ESCENARIOS

Principal

«No se suspenderá aunque haga buen tiempo» venaban los carteles al anunciar la primera función de las cuatro de la tarde, á hicieron bien, porque á ver «El torbellino» acudió un público lo bastante numeroso para que los artistas trabajasen muy á gusto y el público les premiasu labor con muchos aplausos.

En la sección vermuth y por la noche se hicieron «La real gana» y «El niño judío». En la primera de estas obras, ya bastante conocida, hicieron un derroche de arte y vis cómica Loreto y Chicote, y en «El niño judío» se repitieron los aplausos y los plácemes del auditorio para todos sus intérpretes.

Hoy se estrenará por la tarde, y volverá á ponerse en escena por la noche, la revista en un acto y cinco cuadros, original de A. O. Rendon y música del maestro Millán, titulada «Los amos del mundo».

Además, por la tarde se pondrán «Los campesinos» y por la noche «Las hijas de España».

Bellas Artes

El tiempo que hizo por la tarde y la multitud de espectadores, especialmente la corrida de toros, fueron causa de que no se viera el teatro de Bellas Artes tan concurrido como de costumbre en la sección de las cuatro. Sin embargo, hubo gente que no quiere desperdiciar la ocasión de ver la labor de los excelentes ar-

GRAN CASINO

Mañana martes 20 de Agosto de 1918

Unica representación extraordinaria de comedia francesa

Señorita JUANITA DE FREZIA

del Teatro Vaudeville de París

Mr. Georges Morino || Mr. Roblet

de la Porte Saint Martin || del Gimnasio

Mile. Clety d'Ornac

del Teatro de la Renaissance

1. La comedia en un acto de Mr. Vercousin «A LA PORTE».—2. La comedia dramática en un acto, de Mr. d'Amory, «LA MALYNA».—3. La comedia en un acto, de Mr. Pierre Wolf, «DIEU, QUE LES HOMMES SONT BETES». (A las diez en punto.)

tistas que componen la compañía de Lara. «Cuarenta años después» y «Consolar al triste» eran las obras que componían el programa para esa sección, y sus intérpretes fueron muy aplaudidos, así como la Marujilla, que como de costumbre actuaba como «din de fiesta».

En la sección de las seis se representó por segunda vez «Las zarzas del camino», obra que alcanzó mayor éxito que al estrenarse, pues el numeroso y distinguido público que asistió á la representación dedicó grandes aplausos á las bellezas que encierra. Bien es verdad que al éxito contribuye poderosamente el trabajo de los artistas que interpretan la obra, sobre todo la señorita Palen.

El fallo del público ha sido favorable á «Las zarzas del camino», y seguros estamos que á las sucesivas representaciones acudirá aún más gente.

Después de la función teatral bailó la Marujilla, que en esta sección se despedía del público donostiarra. Como siempre, la hermosa y notable bailarina fué muy aplaudida.

Victoria Eugenia

Aunque el público del Victoria Eugenia no es el de domingos, las tres funciones de ayer estuvieron muy concurridas, singularmente la de las seis y media de la tarde en que nuevamente se representó «Alicia neurasténica», «Rosina es frágil», obras ambas cada día más aplaudidas y celebradas por el distinguido público de este aristocrático coliseo.

Por la noche se puso en escena la comedia del gran dramaturgo francés Sardou, «Divorciémosnos», en la que, al igual de la tarde, fueron grandemente aplaudida Catalina Bárcena y los excelentes artistas que forman esta notable compañía.

Hoy, como ya tenemos anunciado, se estrenará en la función de la noche «A campo traviesa», comedia en tres actos original del distinguido literato y aplaudido autor dramaturgo Felipe Sassone.

En esta obra, que obtuvo un gran éxito de público y de crítica en Madrid, toman parte Catalina Bárcena y Simó Raso y ello unido á las excelentes referencias que tenemos de esta obra, hacen presumir que en San Sebastián obtendrá un éxito tan parco como el alcanzado en la corte.

En la matinee de las seis y media se representarán las cada día más aplaudidas obras «Alicia neurasténica» y «Rosina es frágil».

PASTILLAS DECAFÉ CON LECHE
LOS PIRINEOS DE FAMA MUNDIAL
GUERNICA (Vizcaya)

Películas y variedades

Miramar

Ayer continuó enferma Adelfa Lulú. Sin embargo, el público acudió en gran número á las sesiones que se celebraron, porque el programa cinematográfico era muy llamativo y la notable bailarina «Dama-

yanti» tiene mérito y atractivos bastantes par hacer que el público vaya á admirarla. Y la admiró y la aplaudió muchísimo reconociendo que es una bailarina «castiza».

Hoy habrá sesiones á las siete de la tarde y diez y cuarto de la noche. Habrá primeramente cinematógrafo y después ballará «Damayanti».

Adelfa Lulú ya decimos que sigue afónica y hoy no actuará, pero es casi seguro que lo haga en las funciones de mañana.

GABARDINAS :: IMPERMEABLES

Casa Asterio Parra

AVENIDA, 34.

Nuestros impermeables

de gabardina inglesa, modelos que sirvan para abrigo de calle, y que vendemos á 97,50 pesetas interores á todas las señoras.

Tenemos los de novedad en tejido «corte» y raso Liberty.

La Concha Guipuzcoana

Alameda, 8

Urberuaga de Ubilla, Marquina (Vizcaya).—Aguas azoadas, especiales para las enfermedades del aparato respiratorio. Pídanse Memoria y guías; se remiten gratis. Servicio de automóviles desde la estación de Deva. Médico-director don Cipriano Alonso Díaz.

TOMAD
CADA NOCHE
UN
ROMBO
LAXANTE

y no sufriréis
ESTREÑIMIENTO
MALAS DIGESTIONES
PESADEZ DE ESTOMAGO

EN TODAS LAS FARMACIAS

Pérdida

La noche del 15, se extravió una pulsera de platino, con brillantes y perlas, se gratificará en esta Administración su entrega.

Teatro Victoria Eugenia:

TELEFONO 15-55

COMPANIA MARTINEZ SIERRA

Hay quince días cerrados los abonos á tres martes de moda (días 20 y 27 de Agosto y 3 de Septiembre) y dos matinales aristocráticas (los jueves 22 y 29 de Agosto).

PRECIOS PARA MATINEES ARISTOCRATICAS O MARTES DE MODA

(El impuesto á cargo del público)

Palcos, plateas y proscenios con seis entradas	60	90
Palcos principales con seis entradas	48	72
Proscenios segundos con seis entradas	36	54
Butaca con entrada	2	10,50
Entrada de palco		10,50

LA VIDA EN SAN SEBASTIAN

LOS TOROS

¡Eso estaba descontado!

La corrida de ayer, según nuestros informes, debió ser presidida por don Cándido Marcellán. Como medida de previsión se acordó que este señor no actuara de presidente. Teniendo en cuenta lo irritada que está la opinión pública contra él y otros compañeros suyos, la resolución fue muy acertada. En cambio fue un disparate monstruoso el acuerdo de encomendar la presidencia al señor Iraola. Yo, cuando aún sentía debilidad por don Mariano Zuaznavar, le dije en cierta ocasión: Por Dios, alcalde, no consienta usted que Iraola presida corrida alguna, porque dará origen a un escándalo grande. La misma advertencia hice a otras autoridades en épocas más recientes. Ayer ocupó el sillón presidencial don Eustaquio Iraola, y el escándalo promovido por una de sus decisiones fue imponente y monumental.

Estaba previsto que así ocurriera. Para presidir una corrida de toros no basta con ser carnicero y calcular aproximadamente el peso de una res. Ni organizar, creyéndose aficionado, algunas fiestas taurinas que si no fueron un desastre para él, se debió a la desinteresada campaña de la Prensa. Ni vestirse de esbulo, con el pretexto de matar un becerro, para caer en un lamentable y espantoso ridículo que todos tratamos de paliar procediendo piadosamente. Es necesario, es imprescindible tener perfecto conocimiento de lo que constituye la lidia de un toro. Y de esto, aunque otra cosa crea el señor Iraola, está completamente ayuno. De ahí que ayer sufriera un fracaso definitivo, pues es forzoso pensar que, aun cuando intente presidir otra corrida, lo evite quien concede, al fin y al cabo, estas delegaciones.

Fueron muchas, innumerables, las torpezas cometidas ayer por el presidente. Al tercer toro, de la viuda de Salas, que tomó cinco varas y al cual le pegaron mucho los picadores, puesto que al animal le corría la sangre por la penula, le habrían picado más todavía de no haber sido por las expresivas indicaciones que el público le hizo para que variase de toro. En el quinto cornúpeto, sin la oportuna advertencia de algunos espectadores, tampoco hubiese ordenado que los clarines anunciaran que se pasaba a la muerte, a pesar de que el bicho hizo toda la pelea suelta y se le habían clavado ya tres pares de banderillas. Pero el desacierto incomprensible y tremendo fue el cometido en el segundo toro.

El cornúpeto, a poco de pisar el ruedo, se coló suelto a uno de los picadores, romaneó con el caballo, lo derribó y se echó en él con extraordinaria codicia. La faena fue, pues, de toro bravo. Fortuna quiso lancearlo y en la única verónica que le administró se vió claramente que el bicho, quebrantado por su arremetida a la plaza montada, no quería nada con la capa. El diestro vizcaíno, en vez de ordenar que entraran en funciones los picadores, se empeñó en seguir toreando, y en uno de los primeros lances estuvo a punto de ir al hule. La lidia se convirtió después en un herradero, y para imponer orden Diego Mazquiarán, a fin de restar facultades al colmenareño, que traía a mal traer a espadas y peones, le dio, con extraordinaria valentía, varios chicotazos por bajo que fueron ruidosamente aplaudidos.

En los tercios del 4 fué colocado el bicho en suerte, pero el picador hizo muy poco ó nada por el bruto. El hecho se repitió dos veces más, y el toro tampoco embistió. Y entonces, antes de que las cuadrillas agotaran los recursos de la lidia y cambiaran de terreno a la res, el presidente sacó el pañuelo rojo y el bicho fué condenado a fuego. La indignación del público no tuvo límites. Los gritos, los ruegos y los improperios contra el señor Iraola fueron unánimes. Para mayor desdicha, las banderillas de fuego no prendían, se caían todas al suelo. Hubo, a causa de ello, una suspensión en la lidia porque Fortuna subió al palco presidencial a conferenciar con el presidente, y, por fin, banderilleado el colmenareño de cualquier manera y después de haberse consumido veinte minutos en el segundo tercio, se ordenó el cambio de suerte, sin que cesara el escándalo hasta que el animal cayó hecho una pelota herido por una estocada delantera y caída dada con premeditación por Fortuna a instancias de la mayor parte del público, después de haberle alzado una corta algo delantera.

A pesar de todo esto, en la actual temporada fué ayer el día en que los aficionados salieron más satisfechos de la plaza. Y es que, aparte del toro indicado, cuyas condiciones no se pudieron apreciar por la ignorancia del presidente, en la tercera corrida de toros hubo un toro bravísimo, casi de bandera, y dos to-

ros bravos. Y aunque los dos restantes fueron bueyes con alguna voluntad, ya nos daríamos con un canto en los pechos si en todas las fiestas taurinas diera el ganado un resultado parecido.

El toro bravísimo fué el que cerró plaza. Atendía por "Ventero", estaba señalado con el número 5 y era negro de capa. De salida se coló suelto a los dos picadores. A ambos los derribó con estrépito y los jacos quedaron muertos por cornadas recibidas de cincha a atrás. Después, en un espacio de pocos metros, casi en los mismos terrenos, aceptó cuatro puyazos, dió igual número de caídas y dejó en la arena otros cuatro caballos destripados. El bicho se mostró un poco tarde. Sin este defecto habría que calificarlo de bandera, pues en banderillas estuvo noble y bravo y en las mismas condiciones llegó al último tercio.

Los animales corridos en primero y cuarto lugar, fueron dos buenos ejemplares. Bravos y de cabeza en el primer tercio, arremetieron cuatro veces a los picadores. El que rompió plaza derribó en todas las acometidas y el lidiado en cuarto término en las tres primeras. Uno y otro llegaron al último tercio en excelentes condiciones. El quinto, aunque en varas demostró alguna voluntad, fué un completo buey. Tomó cuatro varas y en todas se salió suelto. En palos estuvo huido y este defecto lo acentuó a la hora de la muerte, pues el bicho concluyó por buscar refugio en las tablas. Otro buey resultó el ejemplar de la viuda de Salas, que pisó el ruedo en tercer término. Arremetió cinco veces sin codicia alguna a los picadores, hizo la pelea en banderillas completamente suelto y así apareció en el último tercio, en el que Camará logró apoderarse de él a fuerza de consentirle.

Gaona demostró ayer excelentes deseos. Estuvo, además, temerario. Pero son muchos los que no gustan de despiantes propios de rabiosos novilleros y no de quien ocupa entre los matadores uno de los primeros puestos. Toró de capa lucidamente a sus dos enemigos y hubiese sido más merecedora de aplausos su labor, de no haber usado excesivamente el percal. En uno de sus enemigos, después de instrumentar unas verónicas, se echó la tela a la espalda para lancear al cornúpeto de frente con el capote al costado, pero el bruto se le fué en aquel preciso momento. En quites estuvo muy activo y ejecutó algunos con soberano arte. Como director de lidia no satisfizo a nadie. Dejó que constantemente se llevara la lidia al revés y que el desbarajuste reinara en todo momento en el redondel. Y el mismo quedó en varias ocasiones a la derecha de los caballos.

En el reparto de lotes fué muy afortunado. Le correspondieron los dos toros bravos. En ambos actuó de banderillero, en el primero con éxito grande, en el cuarto con verdadera desgracia. Al que rompió plaza le clavó tres pares notables. A su segundo enemigo le puso en primer término un magnífico par de dentro afuera emprendiendo el viaje desde el estribo. Al meter los brazos por segunda vez desarmó el bicho y los palos cayeron al suelo. Luego clavó un palo caído y cerró el tercio con otro medio par malo. Y el diestro se retiró contrariado a las tablas acompañado de las manifestaciones de desagrado de algunos espectadores.

Al aparecer a los pocos instantes armado de muleta y espada, fué acogido el torero mejicano con injustos siscos. Gaona, herido en su pundonor por la extraña é inesperada acogida, perdió la serenidad y ejecutó una labor que fué ruidosamente celebrada, pero que no aplaudiré nunca ni a él ni a nadie. Andando de rodillas buscó a su enemigo y de esta guisa dió un ayudado por alto. Luego instrumentó dos naturales buenos, y a continuación, completamente descompuesto, dos molinetes escalofrantes y algunos pases con una rodilla en tierra. Cuadrado el animal entró a herir con decisión y señaló un pinchazo un poco caído. Siguió el mejicano su temerario trabajo y al entrar de nuevo a matar atizó una estocada contraria saliendo casi prendido y desarmado. Rodolfo, con los nervios en completo desconcierto, se fué a la cara de su enemigo a cuerpo limpio, y allí permaneció hasta que dobló el colmenareño. En seguida se metió entre barreras para arreglar un vendaje que cubría su mano derecha. Y lo mismo en aquel momento como al volver al ruedo, se le aplaudió con entusiasmo.

En el animal que rompió plaza hizo una faena lucida, aunque tuvo el defecto de pesar toda ella sobre la mano derecha. Algunos aficionados le indicaron a gritos que torease con la izquierda, pero ó no llegó la advertencia hasta Gaona ó no consideró oportuno atenderla. En cuanto el bruto juntó las manos, el diestro

arrancó a herir y señaló en lo alto una estocada ida. Por este defecto el animal, aunque herido de muerte, no doblaba. El mejicano logró desollar a pulso al primer intento, pero como transcurrió mucho tiempo antes de conseguir este propósito por taparse el bicho, la labor del diestro se deslució algo por la pesadez de la misma.

Diego Mazquiarán, a pesar de su apodo, no anda bien avenido con la suerte. Le tocó ayer el peor lote. Los toros segundo y quinto, el que dió origen al escándalo por la ignorancia presidencial, y el buey que concluyó por buscar refugio en las tablas. En quites demostró actividad y en varios de ellos manejó el percal con mucho temple y estilo de consumado artista. La labor realizada en su primer enemigo, ya queda reseñada al hacer mención de lo ocurrido a consecuencia de la torpeza cometida por el señor Iraola.

En su segundo animal lanceó sin lucimiento alguno por la escasa codicia de su enemigo, y como al presentarse armado de muleta y estoques fuere también acogido con siscos, el diestro vizcaíno dominó sus nervios y toró con valentía y arimándose para sujetar al bicho que solo trataba de nájarse. Al fin lo consiguió y se refugió en las tablas del 2, donde Fortuna, atacando con decisión, agarró una estocada un tanto desprendida que mató inmediatamente. Y las palmas de tanto que se oyeron durante la faena, se convirtieron entonces en aplausos merecidos.

Camará dió ayer un empujón grande. Toró bicho de capa a sus dos enemigos, realizó quites quites vistosos y adornados, sobresaliendo el último que llevó a cabo en el toro que cerró plaza, pues instrumentó una larga que fué ovacionadísima, y estuvo en el ruedo colocado siempre con mucho acierto. Además actuó de banderillero en el sexto toro y le clavó un par al quiebro, aguantando mucho, y después otro al cuarteo ganando la cara gnapsamente.

A su primer enemigo, un buey que solo trataba de irse, lo recogió a fuerza de consentirle é hizo con él una excelente faena, casi toda con la izquierda. En ella hubo pases naturales, de pecho, ayudados, toro serio en una palabra. Y lo tumbó de una estocada un poco desprendida y atravesada, aunque entró a matar con mucha decisión. En el último toda la faena pesó también sobre la mano izquierda, y en ella sobresalieron cuatro hermosos pases de pecho. Cuadrado el bicho, el diestro metió el pie, y recibiendo, aunque imperfectamente, arrojó media estocada delantera. Señaló luego un soberbio pinchazo y media estocada atravesada y concluyó con una entera en buen sitio. Camará, que en esta faena puso de manifiesto su arte y su inteligencia, por lo que insistimos en asegurar que irá muy lejos, salió de la plaza en brazos de varios entusiastas.

De la gante subalterna es poco lo bueno que hay que decir. Los peones, salvo contadas excepciones, estuvieron ayer muy des-

acertados. Perdieron los capotes con inusitada frecuencia y, en su desconcierto, más de uno de los mencionados diestros se vió seriamente comprometido. En banderillas apenas tuvieron ocasiones de lucimiento. Con todo, Magritas fué aplaudido en un par en todo lo alto a la media vuelta al quinto toro, después de dos expuestas salidas en falso. De los picadores sobresalieron Catalino y Veneno. Este sufrió la fractura de la primera falange del dedo meyique de la mano derecha. La lesión tardará en curar quince ó veinte días.

Un centenar de aficionados no abandonó sus localidades hasta que fué "Ventero" arrastrado por las mulas. Entonces, como ocurrió cuando se arrastró al animal que rompió plaza, se oyó un aplauso cerrado. Todos aquellos entusiastas se congregaron en seguida en el desolladero, donde Pepe Angulo adquirió la cabeza de "Ventero", para enviarla a Córdoba una vez disecada. Esto fué causa de giro ninguno de ellos pudiera presenciar el desfile del carruaje presidencial, pero tuvieron noticias de que en el trayecto hasta la publicación se dió al señor Iraola el correspondiente "meneo".

Ami no me causa extrañeza alguna lo ocurrido. ¡Eso estaba descontado!

JAVIER DE LA CONCHA

Se venden

A toda prueba 6 caballos para tiro, de siete a diez años y siete cuartas y media de alzada. Informarán en esta Administración.

Automóvil en venta

Ocasión excepcional

Se vende un magnífico «Hudson» de diez años, siete asientos, tapado, seis cilindros con todos los perfeccionamientos modernos.

Se da a toda prueba. Para ver, detalles y precio: Dirigirse a la Plaza del Buen Pastor, 17, primero.

LANDO

en perfecto estado y muy buenas condiciones, se vende. Informarán: taller de coches de Stínus.

Planchadoras

Hacen falta con urgencia buenas máquinas en la «Tintorería de París», barrio de Gros. Inútil presentarse sin buenas referencias.

Café Lion d'Or

TEATRO VICTORIA EUGENIA

Reapertura después de reformas. Nueva dirección.—A pesar de la carestía, rigurosos precios económicos.



Figuran en tu tocador
la creación
de la Parfumeria
MYRRURGIA

EXTRACTOS. LOCIONES. CREMAS.
COLONIAS. POLVOS. JABONES. ETC.

LA VIDA EN SAN SEBASTIAN

ECOS DEL HIPODROMO

LAS DE AYER

Fué el de ayer día festivo para el Hipódromo. Quiere esto decir que hubo premios de importancia en las carreras y como consecuencia hubo mucha animación, más todavía que la habida en otros precedentes domingos. Y es que como hay mucha gente en San Sebastián, la hay para todas partes. El aspecto que ayer presentaba el Hipódromo era realmente precioso y como el sol estaba velado por unas tenues e inofensivas nubecillas que no inspiraban temor de lluvia, la estancia en todas partes era gratísima. En la gran tribuna había un número de lo más bello, elegante y distinguido. También estaba el Romanones, al que no citamos por bello sino por distinguido. En las inmediaciones de las gradas de apuestas se comentaba con viveza una disposición ministerial de las que no salen en la «Gaceta» y los comentarios eran de expectación. «A ver lo que pasará».

El espectáculo en la pista fué muy bonito. Las carreras fueron disputadas por dieciséis, trece, cinco, nueve y once caballos, dándose el caso de que la más importante, ó sea la que llevaba «adjuntos» veinte mil francos, se la disputaron sólo cinco caballos, viniendo a convertirse en un match entre las cuadras Eknayan y Vanderbilt, venciendo la primera.

Se pagaron las apuestas a 14, 30/50, 30/50, 62 y 35/50 pesetas por duro.

En la segunda carrera — que era «a reclamarse» — el caballo ganador, que era de Jean Cerf, salió a la venta en 5.000 francos y se pujó hasta 9.100 por el conde de la Chimera, que vivió en «Talpack» un gran caballo.

Vamos ahora a dar cuenta del

RESULTADO

PREMIO CHISPERO

2.500 francos—2.000 metros. Caballos inscriptos, 22; corren 16. 1.º 2.000 francos a «Gaba Tepe», de Birch, montado por Woodland.

2.º 300 francos a «Premier Choc», de H. Count, montado por Garner.

3.º 200 francos a «Ad Gloriam», de M. Danovici, montado por Mac Gée. Ganador, 14 pesetas por duro.

PREMIO CUPIDON (a reclamar)

5.000 francos—2.000 metros. Caballos inscriptos, 17; corren 13.

1.º 4.000 francos a «Talpack», de Jean Cerf, montado por Allemand.

2.º 600 francos a «Gran Central», de W. K. Vanderbilt, montado por O'Neill.

3.º 400 francos a «La Bourboulès», del conde de Castelbajac, montado por Woodland.

Ganador, 30/50 pesetas por duro.

El caballo ganador fué reclamado en 9.100 francos por el conde de la Chimera.

CRITERIUM DE SAN SEBASTIAN

20.000 francos—4.000 metros en línea recta. Caballos inscriptos, 5; corren 5.

1.º 15.000 francos a «Churruca», de A. Eknayan, montado por Garner.

2.º 3.000 francos a «Mac Kinley», de W. K. Vanderbilt, montado por O'Neill.

3.º 2.000 francos a «Fehard», de W. K. Vanderbilt, montado por Lypé.

PREMIO CIRO

2.500 francos—2.500 metros. Caballos inscriptos, 16; corren 9.

1.º 2.000 francos a «Horizon Bleu», de G. Cunington, montado por Mac Gée.

2.º 300 francos a «Beauté de Cœur», de G. Ranucci, montado por Lanne.

3.º 200 francos a «75 Ib», del marqués de Villamejor, montado por Archibald.

Ganador, 62 pesetas por duro.

PREMIO CENCERRO (vallas)

5.000 francos—2.500 metros. Caballos inscriptos, 17; corren 11.

1.º 4.000 a «Boun Mich», de A. Eknayan, montado por Goyat.

2.º 600 francos a «Dixié Lines», de J. D. Cohn, montado por O'Connor.

3.º 400 francos a «La Sultanelles», de N. Sgilewicz, montado por Lanne.

Ganador, 35/50 pesetas por duro.

Vida deportiva

La pelota

EN JAI-ALAI

A pesar de las carreras de caballos y de la corrida de toros, ayer tarde hubo una gran entrada en el frontón de Ategorrieta, en el que contendieron Berolegui y Vega (colorados) contra Irigoyen y Campos (azules), a condición de sacar los delanteros de los nueve y medio y de los once cuartos, respectivamente.

Al comenzar el partido la cédula se inclinó por Berolegui y Vega, dando el dinero a favor suyo en la proporción de 20 a 18; mas como en seguida tomaron éstos

TEATRO VICTORIA EUGENIA

TELEFONO 16-53

Compañía Martínez Sierra

Funciones para hoy lunes 19 de Agosto de 1918

A LAS SEIS Y MEDIA DE LA TARDE
"Alicia neurasténica" - "Rosina es frágil"

A LAS DIEZ Y MEDIA DE LA NOCHE
ESTRENO "A campo traviesa" Comedia en tres actos de Felipe Sassone

gran ventaja, el dinero se tiró por ellos, que lograron sacar a sus contrarios hasta veinte tanto de ventaja.

Así el partido y cuando todos pensaban que estaba ganado por Berolegui y Vega, entró en juego Irigoyen y poniendo en tensión todas sus enormes facultades, inició una violenta arrancada en la que logró alcanzar a sus contrarios en el tanto 34, produciéndose, como es lógico, gran revuelo en la cédula.

A partir de aquí, la lucha se hizo más enconada y reñida, pero luego de igualarse nuevamente ambos bandos a 40, avanzaron de modo resuelto Irigoyen y Campos, los cuales ganaron el partido, dejando a Berolegui y Vega en 44 para los 50 a que, según costumbre, estaba concertado el partido.

Como fácilmente se adivina, el héroe de la tarde fué Irigoyen, que ayer se sobrepasó a sí mismo, haciendo un juego colosal y arrollador, que fué premiado con ensordecedoras ovaciones. Bien igualmente Berolegui y Campos y regular sólo Vega.

En segundo término lucharon Benavides y Guetaria contra Echániz y Tacolo, sacando los delanteros de los nueve y medio y de los diez cuartos, respectivamente.

De salida el dinero se vocó con ligero momio por Benavides y Guetaria, los cuales salieron en seguida por delante, aumentando como es lógico el momio dado a su favor.

Alcanzados luego a 34 y 30, avanzaron Echániz y Tacolo, los cuales ganaron el partido, dejando a sus contrarios en 37 para 40.

Ciclismo

UNA COMISION

Con objeto de pasar unos días entre nosotros, llegará a esta localidad, entre seis y siete de la tarde, una comisión del Club Ciclista Buralgas.

Real Club Náutico

Con un tiempo magnífico, cielo entoldado, mar bella y viento fresco del Nordeste, se dió ayer, a las 10/35 de la mañana, a los catorce yates que habían de tomar parte en la primera prueba de la segunda serie de «vagabundos». La regata de ayer, que fué presenciada por numeroso público, resultó muy reñida y, por lo tanto muy interesante, y difícilmente se verá otra. Además fué muy breve.

El resultado de la prueba fué el siguiente:

1.º—«Kelek», patroneado por el señor Domínguez (hijo), que invirtió en recorrer las nueve millas, 1 hora, 38 minutos y 37 segundos.

2.º—«Kader», por el conde Romilla, una hora, 40—22.

3.º—«Aurora», por el señor Aristiguita, 1—42—46.

4.º—«Chiripa», por el señor Delgado, 1—43—17.

5.º—«Gredos II», por el señor Rivera, 1—43—46.

6.º—«Estopín», por la duquesa de la Victoria, 1—45—11.

7.º—«Lolita», por el señor Maquibar, 1—45—58.

8.º—«Emendek», por el señor Budd, 1—47—15.

9.º—«Quixote», por el señor Córdoba, 1—48—25.

10.º—«Farruco», por el señor Vidaurre, 1—49—10.

11.º—«Ordago», por el señor Domínguez, 1—50—16.

12.º—«Antziak», por el señor Peña, 1—50—33.

Se retiraron el «Gitana II», patroneado por el marqués de Mohernando y el «Pepis», por el señor Otermín, y dejaron de correr el «Luchana II», que debía patronear el marqués de Murrieta, y el «Isabelita», que debía ir patroneado por el señor Cortázar.

Hoy se correrá la segunda prueba de esta serie para la cual, cada balandrista cuenta con la puntuación siguiente:

El conde Romilla, 15 puntos; el señor Domínguez (hijo), 17; los señores Domínguez y Maquibar, a 29; la duquesa de la Victoria, 30; el señor Vidaurre, 31; el señor Delgado, 35; el señor Rivera, 36; los

señores Córdoba y Peña, a 37; los marqueses de Mohernando y Murrieta, a 42; el señor Aristiguita, 45; el señor Budd, 50; el señor Otermín, 52, y el señor Cortázar, 63.

Junta de Protección a la Infancia

Esta entidad se reunirá esta tarde, a las cuatro, bajo la presidencia del gobernador civil, para tratar de los siguientes asuntos:

Lectura del acta, gestión de la Comisión permanente, movimiento de fondos, oficio del secretario general del Consejo Superior, escrito de don Sebastián Machimbarrena, oficio del alcalde (presidente de la Junta de Subsistencias), oficio del alcalde relacionado con el antiguo Asilo de Uva, oficio del secretario general del Consejo Superior y escrito del vocal doctor Scilano.

Espectáculos

FRONTON JAI ALAI (ATEGORRIETA).—Grandes partidos a remonte para hoy, a las cuatro de la tarde.

Egúsqiza y Errezabal (rojos) contra Abarrategui y Campos (azules), sacando Egúsqiza del diez y Abarrategui del diez y medio.

Se jugará con diez pelotas de 90 gramos de goma, de don León Herreros.

Palcos, 3 pesetas; sillal numeradas, 1,50; asiento, 1; galería, 0,50.

En caso de mal tiempo, el partido se jugará en el Moderno.

VICTORIA EUGENIA Compañía cómica dramática dirigida por Gregorio Martínez Sierra.

A las seis y media, «Alicia, neurasténica» y «Rosina es frágil».

A las diez y media, estreno de «A campo traviesa».

PRINCIPAL Compañía cómica-lírica Loreto-Chicote.

A las seis y tres cuartos, estreno de «Los amos del mundo» y «Los campesinos».

A las diez y tres cuartos, «Las hijas de España» y «Los amos del mundo».

BELLAS ARTES Compañía del Teatro Lara, dirigida por Emilio Thuillier.

A las seis y media, «La señorita de Trévez».

A las diez y media (funes de moda), «Las zarzas del camino».

SALON MIRAMAR Sesiones de cine y variedades a las siete de la tarde y diez y cuarto de la noche.

Película de la corrida de la Prensa en Barcelona 1917, con Gallito, Gaona y Belmonte, y éxito de Damayanti y Adelfa Lulú.

SOUPERS TANGO Teatro Victoria Eugenia — Simarra gran campeón. Orquesta Ramallí.

A las diez en gran sesión de variedades. Triguera, Margot Madrid y Margarita, cuartetos; María Montero, bailarina; Gloria Sol, cuartetista; Iselita, cuartetista; extraordinaria éxito de Las Pilarcillas, notabilísima pareja de bailarines.

LA PERLA DEL OCEANO Programa del espectáculo para hoy, a las diez y media de la mañana.

PRIMERA PARTE

1. Per Aspera ad astra (marcha).—Hrbach.

2. Pastourette (cerzo idylle).—Gauvin.

3. Lucie de Lamermour (fantasia).—Donizetti.

SEGUNDA PARTE

4. Róv Róv Róv (one step).—Mónaco.

5. El país de las hadas (fantasia).—Calleja.

6. Dernieres gentes (vals).—Kratzl.

Lawn-Tennis

Immensa selección en raquetas de las mejores marcas inglesas a precios sin competencia. Gran stock de pelotas para tennis desde 15 pesetas docena. Completo surtido en postes, redes, fundas, prensas, etc., etc., y demás accesorios para dicho juego. Reparación de toda clase de raques.

CASA AYANI

Especialista en toda clase de artículos de sport. Casa central: Avenida, 16 e Idiazáquez, 12. Sucursal: Avenida, 37, y Urbieta 4.

E LUNA - Pianos

De 500 a 4.000 ptas. Pianolas. Venta y alquiler. Afiliaciones. Telf. 16-12. P. Guipúzcoa, 1.

ANUNCIOS ECONOMICOS

ANGELA Cantonet, profesora en partos; con consulta y pensión para embarazadas; residencia: Narrica, 24, pral.; teléfono 16-63.

LMACEN de carbón, leña y serrín. Iparraguirre, número 2; teléfono 8-09.

ANGELA MURUGAREN, Mayor, 8, Irún, para tera titular. Asistencia, hospedaje de embarazo reservado. Consultas, precios económicos.

APRENDIZ confitero hace falta, de 14 a 16 años, externo. «La Perla», Avenida, 34.

ALQUILO villa amueblada el mejor parque entrada de coche, gran ocasión, baratísima. Razón: Agencia Sanjulián, Oquendo, 28.

COMPRO hierro y metales de todas clases, almonedas, saldos y papeletas del Monte a altos precios. Urdaneta, 16 (cerca de Urbieta).

ESEO muchacha de confianza que duerma en su casa. Autonomía, 9, segundo izquierda.

HACE falta joven para desempeñar por sí solo el cargo de una oficina. Informarán en esta Administración.

HACE falta doncella para una niña, «preferible» extranjera, buenas referencias. Razón: «Villa Deva», Miracóncha; de 10 a 1 y de 3 a 5.

MONTE IGUELDO Todos los días grandes de bailes y sesiones continuas de cine, dando derecho de entrada el billete del Funicular. En las sesiones de 5 y 7 de la tarde tomarán parte los notables malabaristas «Los Bornays» y la bella cuartetista «Angelita Guerra».

CHATHAM'S RESTAURANT Teatro Victoria Eugenia. — Thé y Dinero. Orquesta Triguera.

BANDA MUNICIPAL Programa de la tará hoy en el paseo del Bulvar.

A las ocho y media de la noche.

1. Los cadetes de Austria (pasodoble). — París.

2. Sansón y Dalila (fantasia). — S. Saena.

3. Angel de amor (vals). — Waldeufel.

4. La feria (suite). — Lacombe.

5. Danza negra. — Ascher.

6. La tempranica (selección). — Chapi.

Doctor ARAMBURU Especialista en enfermedades de las vías urinarias y secretas. Consulta de 11 a 4 y de 3 a 5.

10—PESAFLOIDA—10

ACEROS

en flejes, alambre, barras, todas dimensiones, compra en grandes y pequeñas partidas, pagos en el acto. Negocios terminados rápidamente. Escribir.

TIROLESES, núm. 444

San Sebastián



OMEGA

El mejor reloj de precisión DE VENTA en todas las buenas relojerías

LA VIDA EN SAN SEBASTIAN

Por los libros

MUÑOZ SAN ROMÁN

Sevilla, pródiga madre de una generación de poetas, es la patria de este cantor, que, sano de espíritu y exento de las neurosis colectivas que aquejan a tantos poetas contemporáneos, sabe buscar las fuentes de su inspiración en los eternos manantiales.

Muñoz San Román no es un renovador, no es un futurista y por esto mismo, sus versos—llenos de sencilla emoción—se compenetran tan íntimamente con nuestra alma que despiertan, a menudo, en ella, la inimitable dulzura de los viejos romances; como en aquel que empieza: «Camino de la ciudad—va la niña dominguera—con el juboncillo prieto—y la falda linda y nueva»

Este poeta que bebe su vino en un «vaso de arcilla, regalo de un viejo que era sabio y prudente», ha heredado, con el vaso la sabiduría y la prudencia de su anciano amigo; y mira el mundo y la vida con ojos serenos, aceptando el mal con una piadosa resignación, y complaciéndose en el bien de una manera sencilla y cordial, como los buenos viejos que han vivido una larga vida honrada, y llegan por fin a la conformidad universal, a la «acquiescentia in se ipso» de Spinoza.

Cuando tropieza en su camino con la sombra de la Muerte, no maldice ni se abandona a la desesperanza; se une en estrecha hermandad con la tierra y su dolor borece en versos humildes y hondamente emocionales. «Está el pobre niño muerto—entre rosas y azucenas—y sus hermanos jugando—en el umbral de la puerta», dice recordando quién sabe qué lejanas congojas. «¿Qué álegre está el cementerio—de la aldea», «Aquel ángel mío—que se me murió—¿cómo está conmigo—estando con Dios?»

El amor es, en Muñoz San Román, el sentimiento fundamental, hondo, desprovisto de trivialidad, refinamiento y artificio, alegre o doloroso, pero eminentemente poético siempre. «Oh mi amor, dulce y discreto—como de hidalgo y galán—que guarda el sabio secreto—del triunfo de todo afán». Y cuando lo siente como un mal, aún lo canta como un bien: «Mi mal está en sus ojos—que me hieren, en su decir suave—que me ablanda, en su loco reír—que me cautiva, en sus brazos de rosas—que me alana». Toda la gama del sentimiento vibra en este poeta que triunfa sin quebrantar el ritmo ni abusar de neologismos y metáforas bárbaras. Su sensibilidad exquisita sabe hacer resaltar la nota poética de aquellas «eternas trivialidades» de que hablaba Carlos Wagner, «las únicas duraderas». Sus versos son como el agua clara de los regatos de la montaña; copian fielmente la naturaleza, pero ponen su temblor de emoción en el reflejo, y cantan siempre con una divina serenidad.

Podéis leer las páginas de sus libros sin apesadumbaros con la fatiga espiritual que dejan las frases rebuscadas y las retorcidas figuras de los que quieren «salirse del camino», saliendo del sentido común y del buen gusto. Cuando las hayáis leído, os convenceréis de que Muñoz San Román es un poeta, y no tendréis necesidad de pensar encomiásticos calificativos con que alabarle. Porque os bastará decir que es un poeta, un poeta en el sentido genuino, verdadero y cabal de la palabra. Y esto es hoy la más grande alabanza.

J. SANTAMARIA.

UN SIMULACRO

Salvamento de naufragos

Ayer se verificó en la bahía de la Concha el simulacro que todos los años por esta época celebra la Sociedad de Salvamentos Marítimos, para que pueda ser presenciado no sólo por los de casa, sino también por los forasteros que, a pesar de vivir muchos de ellos alejados del mar, no por eso dejan de mostrar sus simpatías y prestar apoyo material a esta humanitaria y generosa institución, merced a la cual han sido salvadas tantas vidas de naufragos.

Se hizo fondear cerca de la playa al pailot «Nuevo Lequeitio», que simulaba el buque naufrago, a bordo del cual había una brigada de marineros bajo las órdenes del práctico señor Beorlegui. En tierra había otra a las órdenes del práctico mayor señor Agote, y, bajo su dirección, se hicieron todos los preparativos, comenzando seguidamente la operación con el disparo del cohete lanza-cabos que há-

TEATRO DE BELLAS ARTES

COMPANIA DEL TEATRO LARA DE MADRID

Hoy lunes, Moda y abono

Tarde: «La señorita de Trévez» - Noche: «Las zarzas del camino»

Martes, miércoles y jueves funciones populares. Butaca, 1 pta.

(VEANSE PROGRAMAS)

El sábado beneficio de EMILIO THUILLIER

bilmente dirigido, puso en comunicación al barco con tierra, salvando por este medio a cuatro «naufragos».

Estaban presentes, además de un público numerosísimo, el señor comandante de Marina, señor Arnal; el presidente de la Sociedad de Salvamentos, señor Caballero; el secretario, señor Salazar, con los vocales señores Lafite (don Juan) y Buenachea.

Es digna de apoyo la finalidad de esta Sociedad que, a pesar de sus recursos relativamente modestos, procura que todo el litoral esté debidamente dotado con material adecuado, por lo que todos deben inscribirse como socios, puesto que, con cuota tan reducida como es la de una peseta, pueden tener la inmensa satisfacción de saber que contribuyen a salvar vidas que quizás perecerían de no estar siempre alerta esta generosa institución.

Para hablar del aspecto que ayer ofrecían los salones y la terraza del Casino, bastarían reproducir las mismas palabras que dijimos al comentar levemente el golpe de vista que presentó aquello el día de la Virgen. Ayer, como el jueves, la terraza se convirtió en un hervidero de gente distinguida, de esa gente «biena» que frecuenta nuestro primer establecimiento de recreo, poniendo en él una nota de elegancia y brillantez. Las caras bonitas se contaron ayer por centenares.

A las cinco de la tarde, los niños tuvieron su acostumbrada fiesta. Se bailaron todas las danzas escritas hasta el día, y, después de repartidos los regalos de la tómbola, salieron los niños a la terraza, donde se lanzaron globos grotescos y donde continuó la animación hasta las nueve y media de la noche, para reanudarse luego.

La ópera en el Victoria Eugenia

Ampliando la noticia que dimos hace pocos días acerca de la temporada de ópera que comenzará el día 6 de Septiembre en el Victoria Eugenia, diremos que ésta promete ser brillantísima, a juzgar por los elementos que se ha conseguido reunir y que son los siguientes:

Maestros directores y concertadores: Tolsosa y Terragnolo.

Director de escena: Julio Tutilla.

Apuntador: José Pinilla.

Sopranos: Blanca Lozano Drymna, Ofelia Nieto y Lolita Alcaraz.

Otra soprano: Acoña (Pilar).

Mezzo-soprano: Beinat y Guerra.

Comprimarios: Roberti, Piquer, De Miguel.

Tenores: Anselmi, Schipa, Marqués, Egulbur y Casenave.

Barítonos: Rossi, Morelli y Jordá.

Barítono cómico: Carlos del Pozo.

Bajos: Torres de Luna y Redondo del Castillo.

Otro bajo: Fuster.

Comprimarios: Tancet, Dpt, Basave y De Miguel.

30 coristas; 8 bailarinas; 50 profesores de orquesta.

Sastrería: Ferris. Decorado, Magdalena.

Muebles y Atrezzo: Vázquez Hermanos.

Repertorio: Africana; Hugonotes; Alda; Traviata; Rigoletto; Bohème; Tosca; Madame Butterfly; Manon; Lohengrin; Pagliaci; Cavalleria Rusticana; Mefistófeles; Barbero de Sevilla y otras.

Es posible que a estas óperas se agregue otra, queridísima de los donostiarres pero de eso habrá que hablar más despacio.

La Pescadería

Desde por la mañana entró ayer en nuestro puerto gran cantidad de sardina, por lo que se vendió a precios relativamente baratos. También trajeron las embarcaciones que se dedican a la pesca menor buenas cantidades de verdes y chicharros.

Los atuneros regresaron a última hora de la tarde con regular cantidad de pescado.

En la Pescadería, donde también ayer reinó gran animación, se efectuaron las siguientes ventas:

Merluza, 300 kilos, de 5'00 a 5'55 pesetas el kilo.

Merluza menor, 400, de 3'00 a 3'70.

Merluza mediana, 448, de 2'60 a 2'80.
Lenguados, 94, de 9'50 a 9'70.
Salmonetes, 8, de 5'60 a 5'80.
Gallós, 230, de 3'50 a 3'60.
Atún, 4.900, de 1'55 a 1'60.
Besugo, 175, de 1'75 a 1'80.
Pescadilla, 5.915, de 1'40 a 1'50.
Ordinarios, 2.332, de 0'80 a 0'90.
Langosta, 87, de 10 a 10'20.

NOTICIAS

Huéspedes molestos.—La policía gubernativa ha trabajado todos estos días muy bien y hay que hacerles la justicia de reconocerlo así y otorgar un entusiasta aplauso a su jefe señor Coll y a todos los funcionarios que la componen.

El día de la Virgen, que con la enorme aglomeración de gentes que hubo era fácil quitarle a uno hasta la tos, no se robó ni un mal reloj.

Ayer, creyendo que la policía estaría más distraída, se vinieron de Bilbao, a trabajar, sin respeto al descanso dominical, tres carteristas de los más sabios en su oficio; tres «preciosidades» manipulando, pero los subordinados del señor Coll, siguiendo las acertadas instrucciones de éste, resultaron más sabios porque los trincaron y jalza palante los encerraron para dos semanas.

Parece que el campo de operaciones iba a ser el ferrocarril de la frontera.

Para el estómago BURLADA, la mejor agua de mesa.

Despachos detenidos.—Por no encontrarse a sus destinatarios se hallan detenidos los siguientes:

En Telégrafos: de Santander, para Angel Rodríguez; de Burgos, para E. Gener; de Benavente, para Pescador; de Madrid, para Hilario Pérez, y de Lisboa, para consular Portugal.

En Teléfonos: de Bilbao, para Doctor Sierra. Principio, 12; para Tolti, Erasmo; para Demetrio del Río, Paseo Salamanca, 8; y para Hendriko, Villa Esparcho, Loyola; de Pamplona, para Juanita Mezquiriz, Autonomía, 3, segundo; de Barcelona, para Compañía Franco-Española de Minas, paseo Salamanca, 12; de Madrid, para Emilio Buxeres Bulto; de Oviedo, para Emilia Bertol, Urbieta, 6; de Santander, para marquesa de Bolas Hermanos, y de Coruña, para Elena Cavaldá, Urbieta, 20.

Para enfermos del estómago e intestinos «Kefir Yogohurt», Colomer, Echaide, 3.

Sociedad de Obreros tipógrafos.—Se convoca a asamblea extraordinaria para hoy, lunes, a las siete de la tarde, con objeto de discutir el orden del día para el próximo Congreso de la Federación gráfica.

Se advierte que la asamblea dará principio a la hora anunciada, con el número que haya, y que los acuerdos serán válidos.

Claret, Royal Claret y Diamante de las BODEGAS FRANCO ESPAÑOLAS DE LOGROÑO, son vinos Rioja selectos.

Curados.—En la Casa de Socorro fueron curadas tres personas por accidentes casuales, tres por agresión, una por atropello y otra por mordedura de perro.

Denuncias.—Como domingo y día de toros fueron copiosas las denuncias.

Las hubo de cocheros infringidores del reglamento y de las tarifas, de señores que insultaron y escandalizaron—conste que no eran conejales, aclaración que nos parece precisa—de perros que mordían por no llevar el bozal; de borrachos escandalosos, de mendigos postulantes, de vendedores ambulantes, etc., etc. Total, nada grave.

Sirviente ahogada.—En la finca denominada «Aitzetrua», sita en el barrio de Lugariz, una sirvienta resbaló y cayó a un pozo, dándose un fuerte golpe en la cabeza y perdiendo el conocimiento. Como consecuencia de ello pereció ahogada.

Por orden del juzgado, fué conducido al cementerio de Polloe.

Atropellos y choques.—Los contenidos en el parte de la inspección, son:

En la calle de Miracruz, un coche de punto atropelló a un guardia municipal—

ANUNCIOS ECONOMICOS

LA FOSFORINA VITAL es el mejor reconstituyente. Véndese: Matilla, Vidaur, Unión Farmacéutica y Fernández Gómez, Mayor, 1. 2.º

LA papelería más surtida y económica, tintorea, plumas, etc., etc., y fábrica de sellos de caucho, Argandoña Hermanos, Oquendo, 13.

MOTOCICLETA con sidecars se vende, casi nueva, precio económico, por ausentarse su dueño. Garage Ezcurrea; Santa Catalina, 2.

CASION: Vendo carro enganchado para 1.500 kilos, por poco dinero. Razón: Despacho central del Norte.

SE desean interims que sepa hablar francés. Dirigirse: Hernani, 1 (Modas).

SE alquila una «villa» amueblada, muy económica. Razón: Plaza Euzko, 7 (pastelería).

SE alquila en la plaza Alameda una delantera primer piso, propia para oficinas, con entrada independiente. Informar: Echaide, 10, bajo.

SE vende un perrito blanco, propio para niños. Razón: Plaza Constitución, 11, quinto.

SE necesita oficiala planchadora. Razón: Guetaria, 20, portería.

SE ofrece joven, de 18 a 19 años, hablando francés, para acompañar niños o señoritas. Razón: Puyuelo, 15, 4.º

al que hubo que sacar de debajo de las ruedas por cumplir con su deber—causándole contusiones en la muñeca derecha y en ambos pies.

—En la bifurcación de las carreteras de las Oblatas y subida a la plaza de toros, estuvo a punto de ser atropellado un caballero por un coche. El caballero la emprendió a paraguazos con el coche, hirándole, y teniendo necesidad de ser curado en la Casa de Socorro de erosiones y contusiones.

—En la calle de Miracruz fué atropellado un niño de cuatro años por el auto 268 S, siendo conducido a la Casa de Socorro con erosiones en la región temporal izquierda y oreja del mismo lado.

En la plaza de España chocaron el coche de punto número 153 y el automóvil 482—V., resultando este último con un cristal roto.

GRAN CASINO

Lunes, 19 de Agosto.
CONCIERTOS POR LA ORQUESTA QUE DIRIGE EL MAESTRO ARBOS 0-0 18.º CONCIERTO ARTISTICO, con el concurso de Emerie Stefania (pianista) y la orquesta bajo la dirección del maestro Arbós.

A las cinco de la tarde.

PRIMERA PARTE:
1. Coriolano (obertura), Beethoven.—Por la orquesta.

2. Gran fantasía, (transcripción sinfónica de Liszt), Schubert.—Para piano y orquesta; señor Stefania y la orquesta.

SEGUNDA PARTE:
3. Le Baruffe Croizzotte (obertura), Sinigaglia.—Por la orquesta.

4. a) Nocturno, Chopin.
b) Capriccio, Paganini-Liszt.

c) Polonesa (triumfante), Chopin.—Señor Stefania.

5. Danza eslava número 6, Dvorak.—Por la orquesta.

Piano «Pleyel».
A las nueve y media de la noche

(Bajo la dirección del maestro Larrocha).

PRIMERA PARTE:
1. L'esprit français (marcha), Mezzacapo.

2. Córdoba (instrumentado por A. Larrocha), Albéniz.

3. Guislaire (obertura), Mouton.

SEGUNDA PARTE:
4. Divertissement Flamand, P. Vidal.

5. El Trovador (fantasía, a petición), Verdi.

6. Valse des Boisiers, Ganne.

COMPANIA COMICO-DRAMATICA DE ERNESTO VILCHES 0-0 0

A las diez de la noche: 1.ª Sinfonía.—2.ª Estreno de la comedia en tres actos y en prosa, de J. López Pinillos, LOS SENDEROS DEL MAL.

Tabletas de carbón comprimido

PATENTE

Substituto con ventaja los carbones cribados. Inmejorable para vapor, calefacción, cocinas, chimeneas etc. Precios: de 120 a 250 pesetas toneladas según clase. Quintal de 46 kilos, desde 6 pesetas a 12'50.

La «tableta de carbón comprimido» tiene además la ventaja de ocupar poco sitio apilándose bien y con limpieza.

Empresa Minera «Vasco-Asturiana». Oficinas: Oquendo 9, S. Sebastián, Tel. 16-81.

Hotel Madrid

MENÚ PARA HOY Precio: 2,50 ptas.

Hors d'oeuvres.
Huevos a la bearnesa
Merluza frita
Entrecot con patatas
Postres variados
Pensión 4, 6, 8 y 10 pesetas.

LA REGION Y LAS PROVINCIAS

Notas de Rentería

(De nuestro corresponsal)

Rentería, 18, 11.30 a.

Como es costumbre ya en días festivos, gran parte del vecindario se ha trasladado hoy a la capital, unos para asistir a la corrida de toros y los otros para al teatro, a Igeldo u otros lugares de solaz.

La mayoría de los excursionistas no regresó a esta villa en los últimos tranvías que han llegado abarrotados.

El mercado que se ha verificado hoy ha estado bastante concurrido, pero... ¡señores! al paso que vamos tendremos que pensar en la adopción del ladrillo como artículo alimenticio. Por un par de pájaros que decían que eran pollos, a pesar de que abundaban muy poco, se han pedido esta mañana ocho pesetas, y por una docena de huevos 13,30! Y las juntas de subsistencias mirando cómo crecen los billos.

Completamente restablecido de su dolencia, que le ha retenido en cama una porción de días, ha salido a la calle nuestro alcalde, don Ramón Illarramendi. Lo celebramos.

Crónica alavesa

(De nuestro corresponsal)

Vitoria, 18, 11-15.

Se espera con vivo interés el resultado de la diligencia emprendida por la autoridad judicial del proceso ordinario reabriendo la inhibición de la autoridad militar en la causa incoada por el ramo de guerra contra el señor Martínez de Aragón.

Este recibió hoy gran número de visitas en el cuarto de corrección del cuartel del regimiento de Guipúzcoa donde continúa preso.

Entre los elementos democráticos ha producido gran entusiasmo la noticia de que los diputados Prieto, Tajero y Marcelino Domingo han accedido a tomar parte en el milia monstruo que las izquierdas alavesas han organizado para el jueves próximo.

En el mercado se cayó una puerta sobre una niña causándole nueve heridas. Su estado es grave.

LA VIDA EN VIZCAYA

FOR TELEFONO

Bilbao, 18, 11-15.

Hay quedó casi normalizado por completo el servicio de abastecimiento de carne, sacrificándose en el Matadero 129 reses.

Los carniceros tuvieron que adquirir el ganado a precios muy elevados.

La solución de este conflicto ha sido determinada por las discrepancias surgidas entre los carniceros acerca de la actitud en que éstos se habían colocado.

Sin embargo, es muy posible que en fecha no muy lejana se plantee nuevamente el conflicto.

El gerente de la sociedad Bodegas Bidebarnas ha dirigido un telegrama al comisario de Abastecimientos manifestándole que, con esta fecha, ha dirigido un despacho al director de la Compañía Trasatlántica diciéndole que, estando el puerto de Bilbao, y los demás del Norte, sin comunicación con Veracruz, por hallarse centralizado el servicio con este puerto en Cádiz y Barcelona, a favor de las cuales se ha creado una situación de privilegio, confía en que la compañía disponga la salida de algún vapor, que pudiera ser el "Alfonso XIII", que se halla en este puerto hace tiempo, para los puertos de la América Central, recogiendo la mucha carga que con destino a los puertos citados hay aquí acumulada.

Reclama solicitando el apoyo del comisario de Abastecimientos en el expresado sentido y llamándole la atención sobre la falta de servicio entre Bilbao y la América Central, que de continuar monopolizado por Barcelona y Cádiz originaría serios perjuicios a los productores de esta región.

El telegrama del Comisario de Abastecimientos dando cuenta al gobernador de la próxima llegada a este puerto de dos vapores con 9.000 toneladas de trigo argentino, ha evitado que los fabricantes de pan elevaran nuevamente el precio de este artículo, pues aunque nada se había hecho

público, tenían el propósito de encarecer desde mañana el pan en quince céntimos los dos kilos.

Al tener conocimiento el gobernador del telegrama del comisario de Abastecimientos, conferenció con los panaderos y éstos se comprometieron a no elevar el precio, pero a condición de que se les compense en las pérdidas que sufran hasta que lleguen esos cargamentos, bonificándose con trigo argentino.

EN BILBAO

La primera de feria

FOR TELEFONO
(De nuestro corresponsal)

Bilbao, 18, 11.15.

Con un lleno completo se celebró esta tarde la primera corrida de feria, que fué presidida por el primer teniente de alcalde jaimista señor Pérez Bona.

Se lidió ganado de la vaquería de Gamero Cívico.

Para sustituir a Joselito fué contratado Torquito, al que el público acogió con nutridos aplausos.

Primero.—Cocherito intenta varias verónicas sin resultado, porque se va el toro. Este resulta manso y los banderilleros pasan grandes fatigas para pararle.

Cochero hace luego una faena deslucida, en el curso de la cual pierde varias veces la mula.

Da una estocada a través echándose fuera, y luego, previos varios muletazos más atiza otra ida. Por último logra descabellar al segundo intento.

Segundo.—Torquito saluda al bicho con cuatro verónicas ocididimas, y a continuación, en un quite, da una media verónica soberbia.

Cuco pone dos pares muy buenos de dentro a fuera, siendo muy aplaudido.

Torquito empuña los trastos y hace una faena reposada con pases de pecho y por alto, y deja un pinchazo bueno.

Sigue la faena con unos cuantos mantazos más sin lucimiento, y agarra una estocada honda de la que rueda el bicho.

Tercero.—Salieri instrumenta cinco verónicas soberbias y termina con un recorte precioso.

Después inicia su faena con tres pases superiores escuchando una ovación.

Continúa su faena con pases ayudados por bajo y de pecho y entrando recta deja una estocada algo delantera que basta. (Muchos aplausos).

Cuarto.—Cocherito lancea medianamente. Los matadores se lucen en quites.

Cochero coloca un par de banderillas al cuarto que es aplaudido, y luego otro doble en la misma forma que le vale una gran ovación.

Con la muleta hace una faena breve y valiente, y después de tres ó cuatro pases por alto y dos molinetes muy ceñidos, entra superiormente y agarra una estocada un poquitín contraria.

Llega el toro al estribo donde se sienta Cocherito, y éste arranca con la mano una banderilla, saca con ella el estoque y descabella luego al primer intento. (Gran ovación y oreja).

Quinto.—Torquito cambia al toro de rodillas y luego da varias verónicas muy ceñidas. Más tarde termina un quite de rodillas.

Con la muleta hace una faena ceñida y de cerca en la que intercala pases por alto, de rodillas y ayudados, y entrando muy valiente deja una estocada ligeramente tendida.

Descabella al segundo intento y el público pide la oreja. Como a ello se niega el presidente, los espectadores increpan a éste y se arma un gran escándalo.

Sexto.—El primer tercio transcurrió en medio de una gran bronca por la razón citada y nadie presta atención a la lidia.

Salieri lancea bien y luego pone al quiebro un par de banderillas que es muy aplaudido y después otros dos al cuarto superiores.

Hace una faena apretada con pases de todas las clases, y recibiendo deja una estocada contraria y descabella al primer intento. (Ovación y oreja).

Salieri y Torquito son sacados en hombros por los capitalistas, los cuales se colocan debajo del palco del presidente é increpan a éste por haber negado la oreja a Torquito.

En la corrida de mañana, Salieri sustituirá a Joselito.

Tarjetas de visita

SE HACEN DESDE DOS PESETAS

EL CIENTO EN LA IMPRENTA

DE ESTE PERIODICO - SAN MARCIAL, 40

Toros y novillos

FOR TELEFONO
(De nuestro corresponsal)

Madrid 19, 0.15.

EN MADRID

Se lidiaron ayer seis bichos de Sánchez Carreros, por las cuadrillas de Amuedo, Ventoltra y Morato.

Al intentar dar un quiebro de rodillas en el primero, fué embitonado Amuedo. Pasó a la enfermería en brazos de las asistencias.

Ventoltra despachó al cornúpeto de media estocada buena y un descabello.

Al segundo le dió una verónica superior. Trasteó con valentía, para reechar dos pinchazos superiores y media en su sitio. (Ovación y vuelta).

Mató al cuarto de un pinchazo bueno y media superior.

En el quinto también estuvo valiente el «noy». Entrando como los propios ángeles, agarró una estocada hasta las cintas, que hizo doblar a la res en el centro de la plaza. (Ovación formidable y vuelta al ruedo).

Morato ejecutó una buena faena en el tercero, al que despachó de media buena. Sufrió muchos achuchones durante el trasteo.

Clavó al sexto dos pares de las cortas y otros dos de las largas, superiores.

Acabó de varios pinchazos y media muy buena.

El parte facultativo referente a las heridas de Amuedo, dice que en la lidia del primer toro ingresó en la enfermería José Amuedo, con una herida contusa en la región frontal derecha, fractura de la tercera costilla izquierda en la unión de su cartilago y contusión del plexo-traquial izquierdo en la axila, lesiones que le impedían continuar la lidia.

EN GIRON

Los taberneros torreados ayer, fueron grandes.

Vázquez trasteó distanciado al primero, al que despachó de una estocada atravesada.

Al cuarto le igualó como pudo, reeclándole acto seguido un bajonazo.

Malla estuvo valiente en el segundo. Lo mató de una estocada buena.

Hizo una faena colosal, que fué coreada, al quinto. Entrando dándole todo, agarró un magno volapié. (Ovación y oreja).

Algabeño II despachó de media caída a su primero y de varios pinchazos al sexto.

EN SAN LUGAR

En la plaza de San Lúcar de Barrameda, dieron juego las reses de Surga que se lidiaron.

Freg acabó con su primer enemigo de varios pinchazos.

Trasteó algo embarrullado al cuarto, enviándole al otro mundo de un pinchazo y un bajonazo.

Paco Madrid quedó superiormente muleteando al segundo. Luego atizó dos pinchazos y una estocada.

Mató vulgarmente al quinto.

Limeño se adornó con la muleta en el tercero de la tarde. Arreó una formidable estocada.

Se desentendió del sexto de tres pinchazos y una estocada.

Luego estoqueó Zaito, con escaso lucimiento, dos novillos que se echaron al ruedo como propina.

EN OTRAS PLAZAS

En la Monumental de Barcelona, fueron desiguales los novillos de Herreros que fueron torreados.

Valencia y Carnicerito estuvieron valientes; Méndez, mediano, y Dominguín, superior.

En Sevilla y en su plaza Monumental, se lidiaron bichos de Marina.

Varelo y Mejías aburririeron al público. Uriarte estuvo desigual.

—En la plaza de la Maestranza fueron corridos animales de Anastasio Martín.

Angelillo estuvo bien; Belmonte, valiente, y Corujito y Rosa, regulares.

En Tafalla se corrieron novillos de Cándido Díaz, de Funes, que fueron bravísimos.

Tomaron en junio 23 varas y dejaron once caballos para el arrastre.

El público, entusiasmado, ovacionó al ganadero.

Castillos y Sagast! estoquearon muy bien a sus enemigos, siendo aplaudidos.

LAS PROVINCIAS

FOR TELEFONO
(De nuestro corresponsal)

Madrid 19, 0.15.

EX MINISTRO DE VIAJE

Burgos. — Esta tarde marchó en automóvil a Madrid el ex ministro Arias de Miranda.

UNA AGRESION

Huesca. — En el pueblo de Albenda, estando sentado en la puerta de su casa presenciando un baile público el ex diputado don José Moncasi, fué agredido por un sujeto.

Este le disparó dos tiros con una pistola antigua, cuyas balas no dieron en él blanco por ser anticuadas.

Los vecinos que presenciaron la agresión detuvieron al agresor.

PERIODICO DENUNCIADO

Almería. — El periódico «El Día», acusado de adquirir por la Junta de Defensa del Comercio, ha publicado hoy su primer número, de gran tamaño.

Ha sido denunciado por persistir en la publicación del movimiento de buques en el puerto.

Doctor L. ARAMBURU

Especialista en enfermedades del corazón y pulmones. Rayos X. Consultas de 11 a 1 y de 5 a 6. Avenida, 25. 1.º. Teléf. 14-52.

Hierros y aceros

Chapas negras y galvanizadas

VIGAS Y FORMAS U.—CARRILES

Grandes existencias.—Miracruz, 11
URIZAR Y ALDECOA

TELEFONO 9-62

Muebles y colchones

buenos y de ocasión, venta y alquiler.
SAN MARTIN, 42.

Carbón galleta

4 8 pesetas saco de 46 kilos. Fuenterrabía, 17, comestibles. Baltasar Labaca. Teléfono número 5-31.

Cinta de acero

Vendo 500 kilos cinta acero 18 por cinco décimas y media azul templado. Entrega inmediata salvo renta. Escribir a

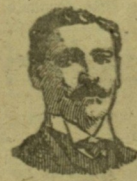
Los Tiroleses, núm. 333
SAN SEBASTIAN

Anisado LAS CADENAS DE NAVARRA

Pídase en todas partes.

Compra y venta

de papelerías y alhajas, paraguas, abrigos, impermeables, mantas, sábanas y toda clase de objetos de ocasión. Hicaco, número 6, 1.º izquierda.



LA SALUD

recuperada en la naturaleza

Interesa la lectura de nuestro libro que enviamos gratis a los que sufren enfermedades nerviosas, neurastenia, debilidad general y genital (impotencia), gota, reuma, dolor de riñones y espalda, parálisis, diabetes, obesidad, males de estómago, hígado e intestinos, estreñimiento, tos, asma, bronquitis, debilidad de pecho, predilecciones a la fístula, a los que tendis dificultad en conciliar el sueño, que os levantáis más fatigados que cuando os acostáis, y enfermos crónicos en general, cansados de tomar drogas y específicos que dañan el estómago, consultad nuestro libro sin demora si desean recuperarse con seguridad y rapidez la salud perdida, que es la vida. —NOTA: Al pedir nuestro libro presenten indicar la enfermedad que se sufre. Consultas y libros gratis. Pídanse al Instituto Electro-Técnico.—Rambla del Centro, 40, pral., Barcelona (España).

INFORMACION EXTRANJERA

SUBMARINOS Y AVIONES

FOR TELEGRAMA
(De nuestro corresponsal)

París, 18.

Torpederos hundidos

LONDRES.—El Almirantazgo ha publicado el comunicado siguiente:

"Dos contratorpederos británicos chocaron con minas y se hundieron el 15 de Agosto. Faltan 26 hombres que se supone que fueron muertos por la explosión o que perecieron ahogados.

Un hombre ha muerto a consecuencia de las heridas recibidas.

A la deriva

AMSTERDAM.—El patrón de un barco de vela holandés, llegado a Nieuwediep ha declarado que observó a dos millas aproximadamente, a la altura del faro Haak, un submarino a la deriva, con la popa fuera del agua.

No dijo la nacionalidad del submarino.

La aviación británica

LONDRES.—En la noche del 16 al 17, nuestras escuadrillas atacaron cuatro aerodromos y dos empalmes ferroviarios enemigos.

Además de los aparatos señalados como no regresados durante la jornada del 16, hay otro que tampoco regresó.

En choque

LONDRES.—Dos contratorpederos británicos han chocado anteayer con una mina, hundiéndose.

Faltan 26 tripulantes, que se supone fallecieron por la explosión o ahogados. Un tripulante murió a consecuencia de las heridas recibidas.

Ataque a Daamstadt

LONDRES.—Un telegrama recibido de Amsterdam, dice que la ciudad de Darnstadt fué atacada por unos aviones aliados con excepcional violencia durante la mañana del viernes pasado.

Se causaron muchos daños.

La campaña submarina

BERLIN.—En el Mediterráneo oriental, fueron hundidas por los sumergibles alemanes 15.000 toneladas de registro bruto.

El "as", Fonck

PARIS.—El teniente aviador Fonck, derribó en un día seis aparatos alemanes. A los pocos días venció, echándolos a tierra, a otros tres aeroplanos enemigos. El 14 de Agosto repitió la serie de sus hazañas aéreas, derribando tres aviones germanos durante un vuelo que verificaba el "as" francés.

En territorio balcánico

FOR TELEGRAMA
(De nuestro corresponsal)

París, 18.

Comunicado oficial

LONDRES.—En Salónica, en la noche del 15 al 16, hemos realizado una incursión al Noroeste de Solenski, en el frente de Dolra.

Desde el 5 de Agosto, se han destruido cinco aeroplanos enemigos y uno ha sido derribado sin gobierno.

Ingleses y turcos

FOR TELEGRAMA
(De nuestro corresponsal)

París, 18.

Comunicado oficial

CONSTANTINOPLA.—En el frente de Palestina, entre la costa y el Jordán, fué insignificante la actividad.

En la orilla oriental del Jordán, cañoneo enemigo contra nuestras posiciones y sectores de retaguardia.

En un ataque realizado por la caballería, fueron dispersados tres escuadrones enemigos al Noroeste de la desembocadura del Jordán.

El enemigo sufrió grandes pérdidas, quedando sobre el campo de batalla 40 muertos y heridos.

En los demás frentes asiáticos se mantuvo la actividad de la infantería, artillería y aviación.

En los demás frentes, no ha cambiado la situación.

El Patriarca de Jerusalén

ROMA.—La Agencia Nacional dice que el Papa, al mismo tiempo que nombra un

patriarca de los Santos Lugares, rescatados de la dominación musulmana, piensa pedir al Gobierno turco la libertad del patriarca Camasey, que está internado en Belén.

Camasey vendrá a Roma, donde el Papa le concederá el capelo cardenalicio, para celebrar la liberación del Santo Sepulcro.

Los bávaros se amotinan

FOR TELEGRAMA
(De nuestro corresponsal)

París, 18.

LONDRES.—Según los periódicos belgas y holandeses, en Bruselas se ha registrado sublevaciones entre las tropas de la guarnición de aquella ciudad, especialmente entre las fuerzas bávaras.

Las tropas de Baviera, al recibir órdenes para ir al frente occidental, se negaron en absoluto a obedecer.

Los oficiales les apoyaron, hasta que entraron soldados prusianos en los cuarteles ocupados por los bávaros.

Entonces se pudo conseguir que embarcaran los amotinados con dirección al frente occidental de combate.

La intervención en Siberia

FOR TELEGRAMA
(De nuestro corresponsal)

Toma de Irkutsk

WASHINGTON.—El Departamento de Estado anuncia que los checo-eslavos, apoyados por tropas siberianas, se han apoderado de la ciudad de Irkutsk.

Allí están organizando un Gobierno dedicado a favorecer la guerra contra Alemania.

La situación en Rusia

FOR TELEGRAMA
(De nuestro corresponsal)

Oficiales fusilados

ESTOCOLMO.—Informes recogidos por el "Social Demokraten", dicen que el número de oficiales recientemente fusilados en Petrogrado se eleva a 1.700.

El terror se extiende a los partidos socialistas adversarios de los bolcheviki.

Un periódico publicado clandestinamente, ha publicado un manifiesto dirigido a los partidos socialistas de toda Europa. Han sido detenidos y condenados a muerte, 40 representantes obreros, entre ellos el colaborador del "Novaya Jizm", periódico recientemente suspendido.

El marinero Bakine, antiguo presidente del Comité de la flota del mar Negro, también ha sido fusilado.

Moral bolcheviki

ESTOCOLMO.—Los bolcheviki continúan saqueando las casas de pensiones y han desvalijado la caja de la Unión de los Libertadores.

Fracaso completo

ESTOCOLMO.—La movilización de los obreros y de los paisanos ordenada por el gobierno bolcheviki, ha fracasado por completo. Ha sido preciso renunciar a movilizar las quintas de 1893, 1894 y 1895.

La mayor parte de los bolcheviki, que son miembros del soviet, han recibido cartas anónimas conteniendo amenazas de muerte. Se esperan graves desórdenes para el 20 de Agosto.

La muerte del zar

ESTOCOLMO.—Según una nueva versión de la muerte del ex zar, Nicolás II, fué muerto por un tiro disparado por la espalda y después los guardias rojos descargaron sus fusiles contra el cadáver del emperador.

En cuanto el czarévitch, debió morir a causa de una hemorragia interna.

Las tropas alemanas

VARSOVIA.—Según el acuerdo tomado en Brest Litovsk, ha sido avanzada hacia el Este la línea alemana.

Las tropas germanas, ocupan actualmente la línea Vitebsk-Smolensko.

Del Extranjero

FOR TELEGRAMA
(De nuestro corresponsal)

París, 18.

LAS MUJERES POLICIAS

NUEVA YORK.—Las mujeres son admitidas par ejercer funciones en la policía municipal.

Con la actual organización de dicho cuerpo, existen seis jefes con un sueldo anual de 6.000 pesetas.

EL ARROZ Y EL MIKADO

LONDRES.—El emperador ha cedido tres millones de yens para remediar la situación de los pueblos donde se nota la carencia de arroz.

Con el mismo fin ha dado el Gobierno, diez millones de yens.

LOS FERROVIARIOS PORTUGUESES
Lisboa.—Telegrafían de Funchal, que se ha solucionado el conflicto ferroviario, restableciéndose la circulación de trenes.

También se ha resuelto el conflicto de los obreros de las Compañías de ferrocarriles de Oporto.

EN LOS IMPERIOS CENTRALSE

(De nuestro corresponsal)

FOR TELEGRAMA

París, 18.

Transformación de Austria

BERNA.—Un telegrama de Viena, reproducido por varios periódicos, dice que el "Diario de los Tchecos", órgano de los católicos tchecos, sabe de origen digno de crédito que Huzzarek, con la aprobación de la Corona y de acuerdo con personalidades pertenecientes a los partidos de la derecha de la Cámara de Señores y de la Cámara de los Diputados, prepara una transformación de Austria en Estado federal.

Según el proyecto, habrá un Estado alemán, otro tcheco, otro polaco, otro yugoslavo y un Estado de la Corona de Saint Etienne (Estado húngaro).

Este programa no encontrará ninguna oposición en los sectores militares, que se dan cuenta de que la situación actual es causa de debilidad para la monarquía.

El cuidado de aplicar la nueva Constitución se dejará a un Ministerio en el que estarán representadas todas las nacionalidades, y cuyo jefe será una personalidad que goza de la estimación general.

El periódico indico para jefe del Ministerio eventual al profesor Lamasch, que es el principal autor de este plan de reforma.

Estas revelaciones que corroboran las informaciones ya publicadas por la Prensa, producen en Viena gran impresión.

La entrevista imperial

BERNA.—En las conferencias celebradas en el gran cuartel general alemán, se llegó a un acuerdo sobre el problema polaco; tal es, al menos, la noticia que propala la Prensa alemana, que visiblemente trata de desviar la atención del pueblo de las demás cuestiones y, sobre todo, de las cuestiones militares tratadas en presencia de los dos soberanos.

La unión personal de Polonia con Austria se ha abandonado definitivamente. Austria deberá contentarse con la satisfacción, completamente platónica, de ver a un Hapsburgo convertirse en rey de Polonia; pero Alemania ha obtenido satisfacciones infinitamente más preciosas. Los acuerdos políticos, militares y económicos que deberá firmar Polonia serán redactados conforme a los deseos alemanes. Polonia quedará así completamente bajo la dominación del Imperio alemán.

BASILEA.—El corresponsal berlinés del "Basler Nachrichten", dice que en los centros políticos alemanes se supone que las conversaciones de los dos emperadores han tenido como consecuencia ciertos compromisos positivos relativos a la alianza militar de los dos Imperios, por ejemplo, a la formación de un mando supremo común.

DURANTE EL VERANO

se recomienda el ELIXIR DE MORRHUOL con el mismo objeto que las EMULSIONES Y ACEITE DE HIGADO DE BAGALAO en invierno. Agradable al paladar. Tolerancia absoluta. Resultados insuperables. Libro 6 pesetas. Farmacia y Laboratorio de Rafael Segura Guetaria, esquina a San Marcial SAN SEBASTIAN.

Gran balneario "LA PERLA DEL OCEANO,"

Unico centro de reunión de todo el mundo elegante durante las vacaciones del verano.—Baños y duchas de todas clases, con agua de mar o agua dulce.—Baños rusos y tureo-romanos.—Cabinas de lujo. Servicios completos de masaje, peluquería, pedicura y manicuro.

Baños de playa á DIEZ céntimos

Salón-Gimnasio. — Café-Restaurant. — Conciertos diarios por un notable sexteto.—Los bañistas tienen derecho á ingreso gratuito.

CALLOS

Juanetes, durazos, desaparecen usando tan solo tres días el patentado UNGUENTO MAGICO. Compre usted hoy mismo un tarrito y se verá curado de tan terrible mal. Depósito en San Sebastián: FARMACIA VILLANUEVA. URBETA, 33 (frente al Instituto) URBANETA, 12

La Villa de Bilbao

Gran novedad en camas de hierro imitando cualquier clase de madera, las más higiénicas que se conocen. Gran variación en camas doradas y toda clase de muebles.

Reina Regente, 17 y Aldamar, 2.— Tel 7 55

ENFERMEDADES SECRETAS Y DE LA PIEL

H. Sáenz Alonso. Especialista. Consulta de diez a una y de tres y media á cinco. Pedro Eguía, 2, esquina al Paseo 62 F. bol de Guernica.

Doctor Tamés Arsuaga

MEDICO DEL HOSPITAL CIVI
Especialista en enfermedades de la piel y secretas.
Príncipe, 57. Consultas de 11 á 1 y de 4 á 6. Teléfono 232.

Muebles-Tejidos

LA AMÉRICA, IDIAQUEZ, 6.—Teléfono 236
Gran surtido de muebles de todas clases y precios. Trajes, impermeables, mantas, refojería. Ventas al contado y á plazos.

LINTERNERIA TORRES Y C.

Puntualidad en los avisos
SAN BARTOLOME, 7. — TELEFONO 12-38

Robes Manteaux

Saldas de trajes, sombreros, pieles, etc.
A LOS SALDOS DE PARIS
13, LOTOLA, 13

Colchonería americana

J. MURGUIA
Linas — Miraguano — Edredones — Almohadas — Plumas y Colchones de todas clases

AVISO

Las Casas Ramón Alonso y Ramón Alonso y Compañía, avisan al público, á los efectos consiguientes, que el poven don José María Alonso ha dejado de pertenecer á dichas Casas.

RECLAMO

Crespones, á 7 pesetas; paraguas, á 6; punto seda; guantes cabritilla, 275; bombas, á 5; bolsos á mitad de precio; gabardinas confeccionadas, á 80; medias seda; calcetines, á 0'60; esponjas; cintas, á 0'10; bridas á 1'25; un sombrero, 4; grupo flor, 25; mallas color, á 0'60; lanas, terciopelos, ardas, etaminas, culots y fantasías, casi de balde. Visitar LA KURSAAL.
Bengochea, 3; teléfono 233.

Ocasión de pieles

Líquido baratísimo últimos modelos.— Un abrigo, 175 pesetas; un manguito, 10; un cuello, 2'50; pieles sueltas. Confección, reparación, curtido y tinte de pieles.
LA KURSAAL.—Bengochea, 3; telef. 233.

Imprenta de LA VOZ DE GUIPUZCOA.

Situación militar

LA HORA DE LAS RESERVAS

La cuestión de los efectivos comienza a sentirse por los alemanes con tal agudeza, que su ansiedad se nota ya en los mismos periódicos pangermanistas. Más que en los artículos referentes a acontecimientos militares en el frente occidental, en los consagrados a Rusia, cuya situación cada día se presenta más oscura, es donde manifiestan su mayor inquietud. Todos los órganos de la opinión, conservadores como liberales, pangermanistas como socialistas-demócratas, expresan su desencanto viendo desvanecerse como el humo, los recursos de todas clases que, después del genominoso tratado de Brest-Litovsk, esperaban conseguir. La situación de la antigua Rusia, dividida hoy en numerosos estados, cada día es más precaria, pero Alemania no se encuentra en situación de intervenir como quisiera. Si pues Alemania no es ya capaz más que de defenderse en un campo de batalla—el franco-británico, indudablemente el principal,—es que Ludendorff ha empeñado con demasiada prodigalidad las divisiones que en un tiempo le fueron confiadas. El motivo de este empeño es por todos conocido: buscaba la decisión victoriosa que daba por descontada, y jamás general alguno ha titubeado en emplear todas sus reservas cuando juzgaba haber llegado la ocasión propicia esperando con ellas alcanzar grandes ventajas en el juego.

Ludendorff no es, pues, culpable de haberse lanzado a la ofensiva, pero sí de haberse equivocado, de haber menospreciado al adversario, partiendo de la falsa idea de que las reservas de la Entente habían quedado reducidas en forma de no poder resistir un golpe formidable del ejército alemán, aumentado con todas las disponibilidades de Oriente. Ludendorff ha jugado la partida decisiva y ha perdido. Más de la mitad de sus divisiones concentradas en el frente franco-británico—114 sobre 205—han sufrido pérdidas enormes en las últimas batallas.

Indudablemente, los aliados, a partir del 21 de Marzo hasta el día, han sufrido también pérdidas sangrientas que han debilitado su potencia militar de una manera apreciable. Pero, mientras que a través del Atlántico llegan centenares de miles de soldados que compensan con creces las pérdidas sufridas por los ejércitos de la Entente, Alemania no puede contar más que con la clase de 1920 para llenar los huecos producidos en sus batallones; aumento que por igual concepto se produce también en sus enemigos.

La hora crítica se acerca para Alemania. Fracasada la guerra submarina el poderosísimo esfuerzo americano es un factor decisivo imposible de vencer. El mando alemán, prolongando la guerra no conseguirá otra cosa que sacrificar inútilmente la vida de muchos de sus ciudadanos, y claro está que la de muchos de sus enemigos, pero el resultado final no puede ya, tarde o temprano, fallar. El vencimiento de los imperios centrales es ya cuestión de tiempo.

Los diarios alemanes, siguiendo su tradicional costumbre de querer fomentar entre los neutrales y hasta entre los aliados el odio a Inglaterra, publican artículos hablando del

egoísmo de esta gran nación, que desde el principio de la guerra, tanto por mar como por tierra, viene dando pruebas inequívocas de su hidalguía, patriotismo, desinterés y heroicidad. Sus ejércitos de mar y tierra combaten en el mundo entero, constituyendo en varios de los teatros de la guerra el núcleo principal combatiente. Pelean en Francia, Bélgica, Italia y Macedonia, costas de Murmania, de Arkangel y de Vladivostok, Mesopotamia, Palestina y África Oriental, después de haber terminado con el poderío colonial alemán. Su marina, manteniendo el dominio del mar, permite el aprovisionamiento y el transporte de efectivos y de material a todos los lugares del globo. Si las marinas de guerra y mercante británicas no hubieran cumplido, desde un principio con exceso, su deber, la guerra hu-

biera sido funesta para la Entente. En tierra sus soldados y oficiales, en valor, rivalizan y hasta superan a los primeros del mundo. Sus campañas en Egipto, Palestina y Mesopotamia, no han podido ser más brillantes. Su operación naval contra Zeebrugge y Ostende acredita a sus marinos y tropas de desembarco, de una audacia y valor, hasta el presente por nadie superado. Últimamente un cuerpo anglo-indio, partiendo de Mesopotamia, cruzó Persia y llegando al Caspio, avanzó por el Cáucaso hasta Baku, puerto del citado mar, en apoyo de los armenios y cosacos. Estos datos dan un mentís rotundo a las patrañas que Alemania quiere difundir por el mundo entero contra su temible rival, democrática nación, que todos conocemos.

X.

LA LUCHA EN FRANCIA

Los aliados, en su avance, apodéranse de varios pueblos

Los ingleses hacen más de 2.000 prisioneros

(Por telégrafo)

De nuestro corresponsal

París 18, varias horas

Comunicados oficiales

PARIS (3. L.)—Acción de artillería bastante viva, en el frente del Avre y entre el Oise y el Aisne.

En Champaña fracasaron por completo dos golpes de mano emprendidos por el enemigo, el uno al Este de Ville-sur-Tourbe y el otro en la región de casas de Champaña.

Hicimos prisioneros.

Noche tranquila en el resto del frente.

BERLIN (3. L.)—Se libraron combates de infantería al Sudoeste de Buequoy y al Norte del Ancre.

A ambos lados del Avre, el enemigo continuó lanzando ataques en el día de ayer. Después de una fuerte preparación de artillería, y valiéndose de dicho fuego, al mismo tiempo que de tanques, el enemigo lanzó de madrugada, a lo largo de las carreteras que conducen desde Amiens y Montdidier a Roye, varios ataques.

Las tropas de la infantería enemiga, que seguían a los tanques, fueron rechazadas bajo la acción de nuestro fuego y nuestros contraataques.

Al Sur de Beauvraignes, donde el enemigo, según noticias posteriores, atacó nuestras posiciones seis veces el 16 de Agosto, se malograron repetidos ataques suyos.

Al Noroeste de Chaumes, solamente en pocas ocasiones tuvieron resultado los ataques enemigos, debido a nuestro fuego concentrado, pero después el enemigo fué rechazado.

A ambos lados, entre Beauvraignes y Lassigny, el enemigo lanzó repetidos ataques que se estrellaron delante de nuestras trincheras.

Al Sudoeste de Noyon, se verificaron combates de avanzadas.

Al Norte del Aisne, ataques parciales franceses siguieron a un intenso fuego, entre Nampcel y Nevir.

Al Norte de Autrelhes, el enemigo logró poner pie en nuestras primeras líneas.

En los demás puntos del sector fué rechazado por nuestro fuego y por medio de nuestros contraataques.

A orillas del Vesle, se malograron, con éxito para nuestras armas, combates de infantería.

En Bragnies y Fismes, ha vuelto la actividad nocturna de la artillería.

Verificamos con éxito un avance en las trincheras enemigas en Blamuel.

En los Vosgos, nuestros puestos avanzados en el terreno del Face hasta Frapelle, cedieron, según plan preconcebido, a un ataque parcial enemigo.

LONDRES (1230 m.)—Ayer fueron ligeramente mejoradas nuestras posiciones al Sur de Buequoy, en cuyas inmediaciones fué dispersado un destacamento enemigo.

PARIS. (Comunicado americano.)—En los Vosgos, las tropas americanas, en el curso de un afortunado ataque local, tomaron el pueblo de Frapelle.

PARIS (11 n.)—La lucha de artillería ha continuado muy viva durante la jornada

en toda la región de Canny-sur-Matz y de Beauvraignes.

Acciones locales al Sur del Avre, han permitido a los franceses hacer 150 prisioneros.

Nada que señalar en el resto del frente.

LONDRES (1050 n.)—Las tropas británicas realizaron hoy una afortunada operación local en un frente de más de cuatro millas, entre Vieux Berquin y Baillet, con ligeras pérdidas para nuestras armas.

Nuestra línea ha sido adelantada en este frente en una profundidad de mil a dos mil yardas.

El pueblo de Outortsteens y varias granjas y casas fortificadas, han sido tomados y se han hecho más de 400 prisioneros.

También al Sudoeste de Merville han realizado progresos nuestras tropas entre Chilly y Franzart.

Se han hecho varios prisioneros. Han sido rechazados ataques enemigos contra nuestros puestos en las inmediaciones de Beaucourt, Serre y Puissieux, quedando prisioneros en nuestras manos 2.230 hombres.

BERLIN (11. n.)—Combates parciales al Norte del Lys.

A ambos lados del Avre, han fracasado ataques del enemigo.

Actividad artillera entre el Oise y el Aisne.

En el frente italiano

FOR TELEGRAM (De nuestro corresponsal)

Comunicados oficiales

ROMA.—Desde el Stelbio hasta el Astico, en el monte Grappa y en el Piave inferior, acciones intermitentes de artillería y no muy intensas.

En la meseta de Asiago, nuestras baterías y las aliadas efectuaron violentas reacciones, concentrando sus fuegos contra el enemigo.

En el Piave central, después de una violenta preparación de artillería, el enemigo intentó de nuevo, por medio de un fuerte ataque envolvente, arrebatarlos los puestos al Sudoeste de Grave di Papadopoli, pero nuestro terrible fuego de contención y nuestros pronto contraataques, les obligaron a retirarse en desorden, después de sufrir grandes pérdidas y abandonando material y ametralladoras.

Dejaron 29 prisioneros en nuestras manos.

VIENA.—Luchas de artillería.

Forasteros, calzados

Zapatillas Rosel, cosidas, 4 pesetas. Zapatos Rosel, los mejores, cosidos, 4 5 pesetas. Zapatillas cuero, a 4'50. Zapatos lona para señora, 5; para caballero, 6. Gran surtido para caballero de zapatos y botas tafilete y para señora, los mejores tipos en zapatos tafilete y alta novedad en zapatos chafoi a 16 y 17 pesetas. Sandalias a 5 y 6 pesetas.

PENAFLOIDA, 6 — SAN SEBASTIAN

FOLLETÓN DE LA VOZ

19 de Agosto.

17.

Esta obra es propiedad de la Casa editorial MAUCCI, de Barcelona.

CAROLINA INVERNIZIO

Los crímenes de Diabolina

(LA BASTARDA)

VERNON CASTELLANA

DE

JESÚS PARDO NAVARRO

sentarse en mi palacio para que le firmase un escrito que me ponía para siempre en su poder. Antes de hacerlo prefería morir.

Y Nini, con la boca contraída y las mejillas rojas, relató la escena que se había desarrollado entre ella y Bertó. Rosetta estaba furiosa.

—Mire el canalla—dijo,—¡qué callado se lo tenía! ¡Como si no sirviese yo más que para cuidar chiquillas!

Rasóse la cara y, con acento más ronc, ¿Y cómo has podido desembarazarte de él?—exclamó.—O, mejor dicho, cómo os habéis entendido?

—Le prometí que iría a visitarle y firmaría lo que quisiese.

Rosetta irguióse y lanzó a su hija una aguda mirada.

—¿Lo harás?

—¡Ni soñar!—prorrumpió con ímpetu Nini.—La perspectiva de estar en contacto con el me horroriza. Antes aquel ambiente en que él vivía se adaptaba a mis gustos, a mis caprichos, a mis costumbres; hoy me repugna y espanta. Por eso he venido a pedirte consejo.

—Has hecho bien no dejándote dominar por el bribón. Ya pensaba yo que el Cieca sería un continuo compromiso para ti; y si fuese s'quiera guapo como era tu padre... pero no tiene más cualidad física buena que ser fuerte como un toro. Pero también éstos pueden lidiarse, y Cieca, cuando está borracho, se convierte en una piedra. Y será el único medio para tenerlo en nuestro poder.

La joven palideció.

—Explicato claramente; ¿quieres matarlo?

—¿Acaso te gustaría?

La joven se puso extremadamente pálida.

—No digo que no—pronunció con voz debilitada;—pero tengo miedo.

—Me das lástima—exclamó Rosetta haciendo un mohín con la cabeza;—para ciertas cosas no hay que andar con vacilaciones. Si no te desembarazas de él, acabará convirtiéndose en tu verdugo y perdiéndote... Sé muy bien lo que digo y de lo que ese hombre es capaz.

Nini no respondió. Su madre habría querido leerle en los ojos; pero la joven tenía la cabeza baja.

Rosetta quería continuar; pero en aquel momento Bruna apareció a la puerta de la salita.

Tenía los ojos encendidos y la faz descompuesta.

Rosetta se levantó como una furia.

—¿Qué vienes a hacer aquí? ¿Qué quieres?

La niña temblaba tanto que apenas pudo responder entre sollozos:

—Vigía ha echado mucha sangre por la boca y parece que está muerta...

La vieja sobresaltóse; sin embargo, respondió con aspreza.

—Oh, no hay cuidado, tiene los huesos demasiado duros! Ahora iré yo a verla; véte.

Bruna se retiró sollozando. Rosetta cerró la puerta y al volverse se encontró enfrente de su hija, que se había levantado y estaba agitada.

—¿Qué quieres decir eso? ¿Quién se muere?—preguntó la joven.

—No temas, no se trata de la hija de Gi-

no, sino de la mayor de esas rapazas que he recogido; habría ya estrangulado a las dos si no temiese comprometerme.

—¿Has llamado al médico?

Rosetta se encogió de hombros.

—¿Para que la encuentren los cardenales que tiene en el cuerpo?

A Nini la temblaban las manos.

—¿Lo has pegado?—preguntó.

—Lo merecía. Ha escapado de casa durante una ausencia mía y no he podido saber a dónde ha ido; pero yo tenía que se hubiese entendido con Bico y que ésta la hubiese inducido a dirigirse al Juzgado.

Nini hizo un gesto de terror.

—¿Y hablas tan tranquilamente? ¿Y si vienen aquí los guardias?

—Cálmate, no hay peligro; pero las frases que pronunció Vigía la pasada noche, durante su delirio, comprendí que me había alarmado totalmente, pues si hubiese ido al Juzgado no habría tenido valor para volver sola a casa.

—¡Ah, si pudiese saber dónde se encuentra Gino!—exclamó Nini.

—¿Qué harías?

—Devolverle la niña.

—¿Estás loca?

—Por el contrario, creo que se me ha ocurrido una buena idea. Estoy segura de que a cambio de su hija, Gino no me negaría la promesa de alejarse para siempre y no cuidarse más de su venganza.

Rosetta sacudía la cabeza.